

無料 FREE



8-9・特集

アジアと少子高齢化
「格差社会」の山田昌弘さんに聞く



16・グルメ

PMQのモダンブリティッシュ
Aberdeen Street Social

- 3・恒生銀行レポート
- 4・華南ビジネス最前線
- 6・政経ミステリーゾーン
- 11・中国美女図鑑

JAPAN AIRLINES

定時到着率で2年連続世界第1位を受賞
いつも飛行機の定時出発にご協力いただきありがとうございます。
今後定時性のさらなる向上に努めてまいります。

日本航空 香港支店
ご予約・お問い合わせ
JALマイレージバンクセンター
(年中無休 08:00~18:00)
日本語: 800-90-5853
英語・中国語: 3919-1111
JAL香港ホームページ: www.hk.jal.com

香港ポスト

2014年
7月18日

隔週金曜発行 | www.hkpost.com.hk



普選選挙問題で7・1デモの規模は2005年以降で最大となった

セントラル占拠が秒読み 普通選挙は棚上げか

デモは過去10年で最高

7・1デモの参加者数は主催者の民間人権陣線の発表では51万人、警察の推計ではピーク時で9万8600人、香港大学民意研究計画の推計では15万4000人、17万2000人、香港大学社会学部・行政学部の葉兆輝・教授の推計では12万2000人。いずれも05年以降で最高となるほか、主催者発表では03年の規模を上回っている。デモ隊は午後3時にビクトリア公園を出発、最後尾が終着点のセントラル遮打道に到着したのは午後11時だった。

遮打道では集会在午前零時まで行われ、学生団体の香港専上学生会(学連)はセントラル占拠の予行演習として座り込みを実施。学民思潮も行政長官弁公室を包囲。計2000人(主催者発表)が参加し、警察は2日午前3時から強制排除を実施。午前8時までに

7・1デモの参加人数 (単位:人)

	主催者発表	警察推計	香港大調査
03年	500000	350000	429000~502000
04年	530000	200000	180000~207000
05年	21000	17000	20000~24000
06年	58000	28000	33000~39000
07年	68000	20000	30000~34000
08年	47000	13000	17000~19000
09年	76000	28000	29000~33000
10年	52000	20000	22000~26000
11年	218000	54000	54000~64000
12年	400000	63000	98000~112000
13年	430000	66000	88000~98000
14年	510000	98600	154000~172000

中央の譲歩は期待できず

デモの後に座り込みを行った学連の周永康・秘書長は「今回は一連の抗命運動の序幕に過ぎない」と形容し、8月末までに本日のセントラル占拠を行うと宣言した。特区政府と親政府派も8月末にセントラル占拠が発生すると予測している。8月末には全国人民代表大会(全人代)、国会に相当する常務委員会の会議が行われ、行政長官からの報告を受けて香港の政治体制改革を認めるかどうかを討議する。民主派の劉慧卿・主席は7月6日、香港電台(RTHK)の番組に出演し、セントラル占拠を7月中にも実施すると表明。特区政府は7月中旬に政治体制改革の公開諮問報告を発表、全人代常務委は8月に改革を認めるかどうかを決定することから、劉主席は「ともにセントラル占拠を触発する機会」と指摘した。民主党が急進民主派に先駆けると思いきや、8日の党内会議では「一民主党が独自に先行してセントラル占拠を行うことはなく、発起人や他の団体と協力して行う」と釈明した。だがすでに中央との対話を図る穏健路線は放棄したとみられる。

住民投票では真普選連盟案が選ばれたことから、政治体制改革論議の主導権が穏健民主派に戻るとみて楽観する向きもあったが、もはや穏健派は影が薄くなっているか急進派に転向しつつある。

特区政府は1日、デモに対する声明として「住民指名については法律上、政治

先進の情報機器群とビジネスサービスを用意。

香港会社設立HK\$5,800
オフショア会社設立HK\$12,800

- 会社設立
- バーチャルオフィス
- 会議設備

3A, 18 Percival Street, Causeway Bay, Hong Kong
T: +852 3656 7777
E: sales@wec.com.hk
www.wec.com.hk

オンもオフも 充実の夏を

コースウェイベイ駅から 徒歩一分。交通至便の サービスアパート。

宿泊料10%オフ実施中!

- ケーブルテレビ&NHK
- ネット接続無料
- コインランドリー

18 Percival Street, Causeway Bay, Hong Kong
T: +852 2838 3211
E: customerservice@causewaycorner.com
www.causewaycorner.com

香港・華南 ニュースダイジェスト

メルマガ『日刊香港ポストe-mail版』6月24日～7月8日のニュースから抜粋（月～金曜に毎日配信）

■オフィス賃貸料、香港は世界第2位
不動産コンサルタントのCBリチャードエリスがこのほど発表した調査統計で、香港のオフィス賃貸料は世界第2位であることが分かった。6月24日付香港各紙によると、これは世界126カ国・地域で今年第1四半期までの半年間のオフィス賃貸料を調査したもの。全体の伸び率は2.3%で、米大陸は3.3%、アジア太平洋は2.9%となっている。1平方フィート当たりの月間賃貸料の1位はロンドン・ウエストエンドで180.2ドル。2位の香港セントラルは157.2ドル、3位は北京・金融街の157.2ドルとなっている。同社は10月から始まる上海・香港両取組の相互アクセスで香港のオフィス賃貸料は上昇すると予測している。

■行政長官の娘が自傷行為、FBに投稿
梁振英・行政長官の長女で英国留学中の梁裔昕さんがフェイスブックにリストカットしたと思われる手首の写真を載せ、世間を騒がせている。6月26日付香港各紙によると、香港時間の25日午前10時ごろ（英国時間の深夜）に自虐的な写真を相次いで掲載。1枚は左手首に2本の切り傷があるもの、もう1枚は血まみれの右手だ。いずれも風呂場で撮影したものみられ、写真にはそれぞれ「Will I bleed to death?」「I love blood」とのコメントが付けられていた。その約2時間後にこの2枚の写真は削除されたという。写真がいつ撮影されたのか、本物なのかは定かでないが、同日付『東方日報』は裔昕さんがリストカットしたのは今年5月末のことだと指摘。梁長官が5月30日～6月2日に休暇を取って渡英したのはこのためではないかと報じている。

■自由の削減、数次ビザ制限へ
問題となっている中国本土からの旅行者に関する政策について、中央政府は深セン市戸籍住民の数次ビザによる年間来港回数を制限する方向で検討していることが分かった。6月27日付香港各紙によると、これは特区政府商務及経済発展局の蘇錦樑・局長が23日に北京に赴き国務院香港マカオ弁公室と討議した際に初歩的方針として決まったもようだ。現在、1年間に何回でも可能となっている数次ビザによる来港回数を1回の申請につき52回に限定。平均で週1回来港できる計算だ。必要があればさらに引き締める考えだが、

特区政府内部の研究では52回でも12回でも来港者数に大差はないとみられている。一方、中央人民政府駐香港特区政府弁公室（中連弁）の張曉明・主任は26日、上水と羅湖出入境管理所を視察した。本土旅行者や並行輸入業者の問題と新界北部住民への影響を把握するため、茶餐厅で住民と会談するなどした。

■外資系企業の誘致、上半期で223社
特区政府投資推广署（インベスト香港）は6月26日、今年上半期の域外企業による香港投資の統計を発表した。香港で開業または業務拡張を行った海外と中国本土の企業は前年同期比4.7%増の223社で、半期のみの数字としては過去最高を更新。投資企業は38カ国・地域に及び、トップ5は中国本土で55社、次いで米国30社、日本20社、フランス19社、英国19社となっている。インベスト香港のサイモン・ガルピン署長は「多くのグローバル企業にとって香港はまだ魅力のある場所といえる。欧州などからの起業家の来港も増えつつある」とコメント、また同署が掲げている投資企業数350社という通年の目標も「達成は十分可能」と自信を見せた。

■中国本土向け融資は11%増
香港金融管理局（HKMA）が6月26日に発表した四半期レポートで、中国本土向けの貸し出しが約11%の伸びとなったことが分かった。27日付香港各紙によると、香港の銀行業全体の本土関連の融資総額は昨年末の2兆5890億ドルから今年第1四半期には10.8%増の2兆8670億ドルに増加した。資産総額に占める割合は13.3%から14.4%に拡大。貸し出しのうち貿易融資が約30%を占める。民間企業向けは8.2%増の5280億ドル、非民間企業向けは12.64%増の1兆4530億元となっている。

■香港で「ハルビン氷祭り」開催
香港はこれからますます暑くなるが、涼しいイベントのニュースが飛び込んできた。6月25日付『りんご日報』によると、10月に「第1回香港ハルビン氷祭り」が開催される。会場は元朗の大業有機生態園付近で、広さは27万平方フィートに及ぶ。目玉は広さ1万平方フィート以上という「氷雪館」だ。館内は水河期、遊楽場、ペンギン・ワールドなど9つのテーマ区に分かれ、実物大の観覧車や開店馬車、マンモス、恐竜など巨大な氷の彫像25個が展示されるという。小型の彫像の展示は100個を超えるそうだ。これまでに世界各地の氷祭りに参加し、氷の彫像製作30年の経験を持つ国家級の彫刻家が他の25人の彫刻家とともに来港し、開幕の2カ月前から製作を始めることになっている。館内には降雪機が設置され、入場者は気温10度の中で雪遊びができるという。ダウンジャケット貸し出しサービスもある。会期は10月1日から2015年1月4日、入場料は60ドル。団体向けチケットはすでに販売開

香港のLCC「シューマイ・エクスプレス」



香港を基盤とする唯一の格安航空会社（LCC）「HK Express」に香港人が命名した航空機「焼売号（Siu Maa Express）」がお目見えした。同社ではこれに先駆け、香港らしいスピリットを持ち、どの機体にもマッチするテーマを募るコンテストを開催。1000人を超える応募者の中から香港人女性キティ・チョイさんの提案した「点心」が1位に選ばれた。このテーマに合わせ同社が所有するエアバスA320のうち5機を点心機団とし、その中の1機を焼売号と命名。香港とアジア13都市間で運航する。

始めている。

■IPO資金調達額、上半期は第4位
上半期の新規株式公開（IPO）による資金調達額で香港は世界第4位であることが分かったが、今年通年では第3位に返り咲くとの見通しもある。7月1日付香港各紙によると、監査法人デロイト・トウシュ・トーマツが6月30日に発表したレポートでは、香港の上半期のIPOは48件で、資金調達額は813億ドル。前年同期比で2.18倍だが、世界ランクではニューヨーク、ロンドン、ナスダックに次ぐ4位だった。アリババが香港上場をとりやめ米国に切り替えたことが響いた。だが同社は、通年のIPOは100件、調達額は1700億ドルに上ると予測。またアーンスト・アンド・ヤングは調達額が1800億ドルに達すると予測。ともに金融サービス、科学技術、放送・通信、医療、小売りなどの中小企業が主に上場するとみている。上半期の統計ではナスダックが1100億ドルと大差ないことから、通年では3位となる可能性があるという。

■鬼畜の兄、実の妹3人に性的暴行
数年にわたり実の妹3人に性的暴行を繰り返した男に7月1日、痴漢および強姦企罪で有罪判決が言い渡された。7月2日付香港各紙によると、被告は現在20歳だが犯行期間は11～14歳の時。当時10～13歳だった妹たちは親からの家庭内暴力を理由に施設に預けられていたものの、休暇で帰省した際に一緒にボルノ映画を見るように強要したほか、姉妹が同席した場での性的暴行に及んだという。姉妹はこれまで通報することにはなかったが、2012年になってソーシャルワーカーに事件を打ち明ける手紙を郵送。その団体が13年に通報し、逮捕にいたった。事件発生当時に16歳になっていれば禁固10年の実刑判決となるところだが、被告は少年だったため禁固5年となった。裁判官は息子を甘やかして娘たちを虐待した母親を「動物以下」と叱責し、誰も助けの手を差し伸べなかったことをなげいたという。

■ATMの強盗、2日連続で発生
ATMを利用した客を狙った強盗事件が相次ぎ、警察では市民に注意を呼び掛けている。7月2日

付香港各紙によると、20日以内に3件発生。6月12日晩にアドミラルティーで強盗未遂があった直後、湾仔の胡忠大厦のATMで女性が狙われた。6月30日朝7時ごろには九龍湾の臨興街美羅中心のATMで振り込み手続き中の女性が男に首をつかまれ、刃物で「金を出せ」と脅される事件があった。女性が悲鳴を上げながら抵抗してもみ合いになった末、男は逃走。翌7月1日夜10時には長沙湾青山道のATMで現金を引き出していた男性が男に強いもので首をたたかれて負傷。大声で助けを呼び、強盗は失敗に終わり男は逃走したという。男性は最初に背後で声が出たときに反射的に首をすぼめてから振り返ったため、頭部を殴打されずに軽傷で済んだようだ。

■香港大学、通年GDP予測を下方修正
香港大学の香港経済・商業策略研究所は7月3日、マクロ経済予測のレポートを発表した。4日付香港各紙によると、第2四半期の域内総生産（GDP）伸び率については4月に予測した3.7%を下回る2.9%を見込み、第3四半期は3.4%と予測。通年伸び率予測は4月に発表した3.5%から3.1%に下方修正した。経済学部の王于漸・教授は、第1四半期の米国の寒波による打撃が予想以上に香港の外需を萎縮させたことと説明。ただし欧州経済と中国経済の動向は予想通りで、堅調な内需が第3四半期の原動力になるとして下半期の経済状況には楽観的な見方を示した。物価上昇率については第2四半期が3.7%、第3四半期が4%と予測している。

■香港航空、初の2通貨建てIPO
香港航空が年内の新規株式公開（IPO）に向けて香港証券取引所に上場申請を行ったが、新方式での上場となりそうだ。7月7日付香港各紙によるとその方式とは「双幣双股」と呼ばれる、人民元と香港ドルの2種類の通貨建てで上場する方式。前例としてはすでに上場済みの合和公路基建が12年10月に新株発行を人民元建てで行ったのみで、今回実現すればIPOとしては香港航空が初となる。市場関係者は調達額を最高で5億米ドルと予想。「双幣双股」方式を採用した経緯として、上昇幅が縮小しつつある人民元を保有する香港の投資家の資金を呼び込むためとの見方が強い。



お気軽にどうぞ!

AD Here

広告掲載のお問合せはお電話かEメールで

日本語でのお問合せ：坂口
廣東話查詢：Virginia

28339021

Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building, No.11 Wo Shing Street, Shatin, N.T.
Tel : 2833-9021 Fax : 2838-0523 E-mail: info@hkpost.com.hk
http://www.hkpost.com.hk

ドキュメント管理ソリューション

「ノウハウ」「アイデア」をマネージメントする **D-QUICK7**

クラウド利用 「安心」「安全」を実現するシステム

ファイルサーバ管理で 分散した情報管理で

変更履歴の情報がなくなる...
ファイル名でしか探せない...
開かないと中身が分からない...

欲しい情報を得るために時間を要する...
複雑なシステム
ファイルサーバ
複雑なシステム
関連する必要な情報にたどり着けない...

最新の情報が一画面ですぐに閲覧でき、履歴も見えます
すべての情報を一元管理!
最新情報を全員で共有・管理する事で **ミスが激減!**

コスト削減 ↓ につながります!

I-SITE. HK LIMITED
TEL 2721-0554 FAX 2368-7995
I-SITE URL http://www.i-site.com.hk/

恒生銀行 リポート

香港経済—今月のポイント

①他のアジア地域・国と異なり、1〜3月期、香港の経済成長率は鈍化した。これは、個人消費が弱くなったことが主因である。所得の伸び鈍化が個人消費を悪化させているというのが合理的な推測といえるが、これが必ずしも主因ではない。弊行の調査では、所得が変わらないとの前提の下、香港域内の個人消費の力は以前よりも弱まり、購買意欲の大幅な減少が示された。

②金利予想の変化、負債水準の急上昇、消費者の慎重姿勢への転換——これらはいずれも消費が弱くなった主因ではないとみられる。むしろ、株式相場、不動産価格の下落が逆資産効果をもたらし、消費意欲の後退につながっている。というのが合理的な説明と考えられる。1〜3月期は、資産効果がプラスからマイナスに転じた全体の消費伸び率への影響は約0.1ポイントと算出される。

③香港の消費の見通しについては、慎重な姿勢を維持する。年内は、賃金上昇や雇用増加による所得効果が個人消費を緩やかに支えるだろうが、資産効果が消費の伸びを抑えると予想される。家計支出の伸び率は以前を下回っており、この影響が小売統計に反映されるのは回避できない。このため、2014年通年の小売売上高伸び率予想を、従来の13%から5%へと下方修正する。

個人消費の弱さ示される

消費動向が悪化
市場は中国本土の経済情勢やウクライナ情勢に注目しているが、短期内に全面的な危機が起こるリスクは大きくない、というのが大方の見方である。また、足元で発表された経済指標の多くは安定している。多くの国・地域で購買担当者景況指数は同時に改善しており、世界経済の回復が続いていることを示し、市場心理の安定にもつながっている。先進国・地域の回復見通しが変わらないため、投資家やエコノミストは、焦点を各国・地域の内需に置いている。

香港では過去数年、消費支出の安定した拡大がマクロ経済の成長を大きく支えてきた。個人消費支出は09年に底を打ち、持続的に回復。10年から13年までの個人消費の年平均伸び率は、同期間の域内総生産（GDP）伸び率を1.7ポイント上回った。実際のところ、09年以降、個人消費の伸びは、香港経済回復の主要なけん引役となり、期間内の経済成長全体への寄与が9割近くに達した。

しかしながら、今年1〜3月期はアジアの他の地域と異なり、香港の経済成長率は鈍化した。その主な原因は個人消費の低迷で、個人消費支出の伸びはわずか2%。理想的な成長が維持できるとみられていた市場予想に反する格好となった。個人消費がGDPの3分の2を占める状況を踏まえ、市民の消費行動の変化に影響を与える要素を理解することは非常に重要である。以下では、個人消費の伸びがなぜ経済成長率を下回ったのか原因を探ってみる。

鈍化。1〜3月期の香港の所得の伸びは小幅な伸びにとどまったが、実質ベースの伸び率は0.4%に縮小した。しかし、足元の個人消費の伸び鈍化の主因は所得が要因ではないとみて、指摘したいのは、最近の香港の所得の伸び鈍化は、今回が初めてではない。10年以降をみると、11年末から12年初めを除いては、香港の所得の年間伸び率は、全体の経済成長率を下回っていた。

一方、この期間、個人消費と経済成長率全体の差の縮小はみられず、この現象は最近になって変化が現れ始めたのである。ここから考えると、今回の景気周期において、所得の変化が消費の伸びの変化を有効に説明することはできないといえる。所得が変わらないとの前提の下、過去数回、個人消費が弱まった主因は消費意欲の後退であるとみられる。消費の所得に占め

た。しかし、注目すべきは、所得の増加のうち消費が占める割合を示す限界消費性向（marginal propensity to consume）は13年1〜3月期の1.29から今年1〜3月期は0.55に急激に低下した点である。換言すれば、所得の増加分を貯蓄に回す部分は、前年同期に比べて74%増加したのである。

消費意欲後退の潜在要因
三つ目は、今年初め消費者が慎重姿勢に転じたことである。しかし、現在の状況は、この推論を裏付けることはできない。香港の消費者向け貸出額の持続的な増加は、消費者心理がポジティブであることを反映している。クレジットカードの貸付残高は季節的な変動のみならず、基本的な趨勢は依然として明確である。目下、家計の負債水準は、家計が負担できる負債の上限に達していない。市民は依然としてクレジット・カードによる消費に前向きで、需要は減退してない。この消費モデルの変化は10年から現在まで続いている。実際のところ、香港の消費者心理は概ね安定しているにもかかわらず、過去数年、香港の消費の伸びは鈍化が示された。

二つ目は、負債水準の急上昇である。株式相場と不動産価格の下落がもたらす逆資産効果で、資産価値が保たれる。資産効果により正しく算出するた率は、前年同様を0.5ポイント上回った。そこで、限界消費性向の異なる時期の水準に比べて、負債水準が比較的

高い時期に観察すると、限界消費性向が大幅に低下するかに比較してみた。しかし、結果は推測とは異なり、負債水準の上昇が消費が弱くなった要因であるとの説は難しいといえる。10年以降、香港の家計の負債返済比率が5年ぶりに大きな伸びを記録したが、限界消費性向の急激な低下はみられなかった。一方、11年と12年は、限界消費性向と家計の負債水準が同時に上昇した。消費の伸びを0.2ポイント押し下げた。資産効果の伸びの寄与が1ポイント近く低下したことで、給与の上昇や雇用の増加がプラスの所得効果をもたらしたとしても、それを相殺できないのである。

下期も消費者は試練が続く見通し
13年下期、賃金が緩やかに上昇するものの、資産効果の剥落で、内需回復のペースは鈍化するだろうと、弊行はすでに予想していた。香港の消費の見通しには依然として慎重な姿勢を維持する。年内は、所得効果が個人消費を緩やかに支えるものの、資産効果が消費の伸びを抑えることとみられる。弊行は先月、今年通年の香港の経済成長率を3.3%に下方修正した際、すでに消費の伸び鈍化の潜在的影響を強調していた。個人消費が香港の小売総額全体の6割以上を占めることを踏まえ、家計の支出の伸びが以前を下回り、その影響が小売統計に反映されるのは回避できないであろう。このため、14年通年の小売売上高伸び率について、従来の13%から5%に下方修正した。

家計の所得が消費意欲減退の要因か？

個人所得の伸び鈍化が、個人消費、さらには経済成長率の鈍化を導くというの

は合理的な推測で、かなり説得力があるようにも見える。過去数回、個人消費が弱まった主因は消費意欲の後退であるとみられる。消費の所得に占め

た。しかし、注目すべきは、所得の増加のうち消費が占める割合を示す限界消費性向（marginal propensity to consume）は13年1〜3月期の1.29から今年1〜3月期は0.55に急激に低下した点である。換言すれば、所得の増加分を貯蓄に回す部分は、前年同期に比べて74%増加したのである。

消費意欲後退の潜在要因
三つ目は、今年初め消費者が慎重姿勢に転じたことである。しかし、現在の状況は、この推論を裏付けることはできない。香港の消費者向け貸出額の持続的な増加は、消費者心理がポジティブであることを反映している。クレジットカードの貸付残高は季節的な変動のみならず、基本的な趨勢は依然として明確である。目下、家計の負債水準は、家計が負担できる負債の上限に達していない。市民は依然としてクレジット・カードによる消費に前向きで、需要は減退してない。この消費モデルの変化は10年から現在まで続いている。実際のところ、香港の消費者心理は概ね安定しているにもかかわらず、過去数年、香港の消費の伸びは鈍化が示された。

二つ目は、負債水準の急上昇である。株式相場と不動産価格の下落がもたらす逆資産効果で、資産価値が保たれる。資産効果により正しく算出するた率は、前年同様を0.5ポイント上回った。そこで、限界消費性向の異なる時期の水準に比べて、負債水準が比較的

高い時期に観察すると、限界消費性向が大幅に低下するかに比較してみた。しかし、結果は推測とは異なり、負債水準の上昇が消費が弱くなった要因であるとの説は難しいといえる。10年以降、香港の家計の負債返済比率が5年ぶりに大きな伸びを記録したが、限界消費性向の急激な低下はみられなかった。一方、11年と12年は、限界消費性向と家計の負債水準が同時に上昇した。消費の伸びを0.2ポイント押し下げた。資産効果の伸びの寄与が1ポイント近く低下したことで、給与の上昇や雇用の増加がプラスの所得効果をもたらしたとしても、それを相殺できないのである。

下期も消費者は試練が続く見通し
13年下期、賃金が緩やかに上昇するものの、資産効果の剥落で、内需回復のペースは鈍化するだろうと、弊行はすでに予想していた。香港の消費の見通しには依然として慎重な姿勢を維持する。年内は、所得効果が個人消費を緩やかに支えるものの、資産効果が消費の伸びを抑えることとみられる。弊行は先月、今年通年の香港の経済成長率を3.3%に下方修正した際、すでに消費の伸び鈍化の潜在的影響を強調していた。個人消費が香港の小売総額全体の6割以上を占めることを踏まえ、家計の支出の伸びが以前を下回り、その影響が小売統計に反映されるのは回避できないであろう。このため、14年通年の小売売上高伸び率について、従来の13%から5%に下方修正した。

個人消費が弱まった主因は消費意欲の後退であるとみられる。消費の所得に占め

香港経済の予測

(前年比)	2012年	2013年	2014年予測
GDP伸び率	1.5%	2.9%	3.6%
小売総額伸び率	9.8%	11.0%	5.0%
輸出総額伸び率	2.9%	3.6%	4.0%
輸入総額伸び率	3.9%	3.8%	5.5%
消費者物価指数伸び率	4.1%	4.3%	4.3%
失業率	3.3%	3.3%	3.4%

個人所得の伸び鈍化が、個人消費、さらには経済成長率の鈍化を導くというの

個人所得の伸び鈍化が、個人消費、さらには経済成長率の鈍化を導くというの

D?HOME
239 Queen's Road East

入居者募集
3108 3636
WWW.D?HOME.COM.HK
239 Queen's Road East

Harcourts
セントラルサービスオフィス
(最長2ヶ月フリー)*

24時間使用可能
詳しくは

China Insurance Group Building
(No.141, Des Voeux Road Central, Central, Hong Kong Island)

エージェント: Harcourts不動産
日本語 ホットライン: 9413 6299
Web: www.harcourts.hk Email: info@harcourts.hk



「華南ビジネス最前線」では、お客さまからのご質問・ご相談が多い事項について、理論と実務の両方を踏まえながら、できるだけ分かりやすく解説します。第69回となる今回は、「粵港澳自由貿易区の特徴と最新動向」について解説します。(三菱東京UFJ銀行 香港支店 業務開発室 アドバイザーチーム)

今月の質問

広東省・香港・マカオでは、上海自由貿易試験区に続く自由貿易区として、広東省・香港・マカオ自由貿易区(以下、「粵港澳自由貿易区」)設立の申請が進められていると聞きました。その対象となる区域の特徴と最新動向について教えてください。

#69 粵港澳自由貿易区の特徴と最新動向

報道によると、粵港澳自由貿易区の計画案はすでに中央政府の支持を得ており、28の中国国務院所屬部署および委員会による意見聴取を終え、申請手続きは最終段階に入ったとされている。

現時点では、その計画案の詳細はまだ公表されていないが、本稿では報道内容や弊行がヒアリングから得た情報をもとに、粵港澳自由貿易区対象予定期域の特徴および最新動向について紹介したい。

粵港澳自由貿易区

案(以下、「計画案」)には、深圳市前海協力区、珠海市横琴新区、広州市南沙新区、広州市白雲国際空港総合保税

税区の4つの区域が含まれており、総面積は931平方キロメートルになる見られている。2020年までには更に295平方キロメートルを開発する予定が立てられており、開発後の総面積は1200平方キロメートル以上と、28平方キ

ロメートルの上海自由貿易試験区のおよそ40倍以上となることを見込まれている。2014年4月30日付の「経済参考報」は、「計画案」の内容について以下のように報道している。「計画案」の最大の特徴は、国際水準の自由貿易区を目指す上海とは異なり、地域性を強調し、広東省・香港・マカオの経済協力の強化および珠江デルタ地域全体の競争力の促進を図ることにより、中国本土内において珠江デルタ地域が占める経済規模の割合を拡大することを目的としている点にある。

また、金融分野では、国境を越えた人民元の利用およびオフショア・オンショア人民元センターの構築に際する内容が盛り込まれることが予想され、香港の国際金融センターとしての地位を活用し、広東省・香港・マカオの3地域協同で金融面の連携強化を図る可能性も十分に考えられる。現在、人民元資金が香港やマカオで滞留しているケースが多

く見受けられるため、同資金を有効に中国本土内へ還流させる方法を検討し、中国本土の実体経済の発展を支援する必要がある。そのため、香港のオフショア人民元センターとしての機能を強化させ、広東省における産業の構造転換と高度化、実体経済の発展を支援することができれば、双方に大きなメリットがもたらされることとなる。

粵港澳自由貿易区の各対象予定期域の概要と現状 (1) 深圳市前海協力区 前海協力区は、2010年8月に国務院が「前海深港現代サービス業協力区総合発展計画」を認可し、香港からの現代サービス業進出の受け皿として設立された以降、クロスボーダー人民元貸付業務の関連規定をはじめ、個人所得税への財政補助による海外のハイレベル人材の誘致、金融商品等の取引プラットフォームの構築、企業所得税優遇目録の内容に合致する現代サービス業(金融業を除く)

への15%の企業所得税優遇税率の適用等、各種政策が相次いで発表されており、同区への企業進出を促す契機となっている。 2014年6月17日付の深圳新聞によると、前海協力区で新規に登録された企業数は2012年時点では142社となっていたが、2013年には約3500社、2014年5月には約7600社にまで増加しているとのことだ。産業の構成については、金融業が59.2%と最も高い割合を占めており、その他にも現代物流業(14.7%)、情報サービス(10.7%)、科学技術サービス(5.8%)、専門サービス業(9.4%)が進出している。

また、粵港澳自由貿易区設立の布石として、広東省政府は2014年1月、資産評価鑑定機構、中外協力職業機能訓練専門学校、外商投資都市計画サービス企業、旅行社等設立および乙類大型医療設備の配置等に関する省レベルの審査認可権限を前海協力区管理局へ移譲した模様だ。更に、前海協力区管理局は2014年6月24日付で「外商投資企業管理弁法」(以下、「管理弁法」)を公布し、中国本土では上海自由貿易試験区、福建省平潭総合実験区に次いで3例目となるネガティブリスト「外商投資企業参入特別管理措置(2014年)」を公表した。

その項目数においては、上海自由貿易試験区が139項目、平潭総合実験区が106項目から成るのに対し、前海協力区は59項目と大幅に簡素化されている。 (2) 珠海市横琴新区 横琴新区は、2008年12月に国務院によって批准された「珠江デルタ地域改

革発展規画綱要」の重点プロジェクトの一つとされており、「科学的発展のモデル試験区」とし、全国の模範区とする。「全国における改革先行区として更に発展させる」等の基本方針の下、珠江デルタ地域と香港・マカオとの経済一体化を促進するという目的で設立された国家レベルの開発区である。また、2009年8月に国務院によって承認された「横琴総体発展計画」および中国第12次5カ年計画(2011-2015年)においては、深圳市前海協力区とともに、広東省・香港・マカオの協力による経済発展のモデル地区として挙げられている。

2014年6月19日付の証券時報によれば、2014年5月時点で、合計登録企業数500社のうち79社を香港系企業が占めており、登録資本総額は32億米ドル、投資総額は39億米ドルに達しているほか、進出業種の主な業種は金融サービス業、観光業および文化創意業となっているという。また、同区はマカオの中小企業を誘致するため、1億人民元の最低登録資本金や、利用する土地1万平方メートル当たり年間5000万円の税金を納付する制度を撤廃したと伝えられている。

(3) 広州市南沙新区 南沙新区は、前海協力区、横琴新区とともに、第12次5カ年計画(2011-2015年)および「珠江デルタ地域改革発展規画綱要」が示す産業構造転換を主導し、先端産業を誘致する広東省・香港・マカオ協力先行試験地域として指定された総面積803平方キロメートルの地域である。

2010年7月に国務院より承認された白雲国際空港総合保税税区は、計画総面積7.385平方キロメートルとなっており、粵港澳自由貿易区の対象区域の中で最も面積が小さい区域である。空港総合保税税区第一期(北区0.468平方キロメートル、中区0.537平方キロメートル、南区0.64平方キロメートル)は、今年の4月時点で国家税関総署、国家税務総局、国家工商行政管理总局、国家外貨管理局等による検収が終了しており、近く正式に移転することが見込まれている。移転後は、中国本土内で最も優れた機能を持つ(このシリーズは月1回掲載します)

「計画案」の発表には、中央政府の各部門および委員会が調整を行う必要があることに加え、その実現に向けた個別実施細則を規定する必要があるため、実際に施行されるまでには時間を要することも考えられるが、粵港澳自由貿易区が上海自由貿易区とは異なる形で中国本土の経済を牽引するよう「計画案」が発表されることに期待し、引き続き今後の動向について注視したい。

2010年7月に国務院より承認された白雲国際空港総合保税税区は、計画総面積7.385平方キロメートルとなっており、粵港澳自由貿易区の対象区域の中で最も面積が小さい区域である。空港総合保税税区第一期(北区0.468平方キロメートル、中区0.537平方キロメートル、南区0.64平方キロメートル)は、今年の4月時点で国家税関総署、国家税務総局、国家工商行政管理总局、国家外貨管理局等による検収が終了しており、近く正式に移転することが見込まれている。移転後は、中国本土内で最も優れた機能を持つ(このシリーズは月1回掲載します)

とる部分については、南沙新区全域が含まれていると報じられる一方、2014年2月に開催された広州市第14期人民代表大会第4回会議では、広州市の陳建華市長が南沙新区内の約7平方キロメートルの南沙保税港区のみと発言したとの報道もある。弊行より南沙保税港区管理委員会へ確認を取ったところ、同委員会は南沙新区全域が自由貿易の対象範囲に含まれると認識しているが、最終的な決定については、「計画案」の発表を待つ必要があると回答している。

また、上海自由貿易試験区に続く自由貿易区として、広東省・香港・マカオ自由貿易区(以下、「粵港澳自由貿易区」)設立の申請が進められていると聞きました。その対象となる区域の特徴と最新動向について教えてください。

上海自由貿易区は貿易と投資の自由化、金融の国際化および政治行政の簡素化という4つの使命を担っているのに対し、粵港澳自由貿易区は、香港と隣接するという地理的優位性を生かしながら、広東省・香港・マカオの3地域の緊密な提携により、珠江デルタ地域の産業構造の転換および高度化を図る存在として位置づけられているといえる。

「計画案」の発表には、中央政府の各部門および委員会が調整を行う必要があることに加え、その実現に向けた個別実施細則を規定する必要があるため、実際に施行されるまでには時間を要することも考えられるが、粵港澳自由貿易区が上海自由貿易区とは異なる形で中国本土の経済を牽引するよう「計画案」が発表されることに期待し、引き続き今後の動向について注視したい。

2010年7月に国務院より承認された白雲国際空港総合保税税区は、計画総面積7.385平方キロメートルとなっており、粵港澳自由貿易区の対象区域の中で最も面積が小さい区域である。空港総合保税税区第一期(北区0.468平方キロメートル、中区0.537平方キロメートル、南区0.64平方キロメートル)は、今年の4月時点で国家税関総署、国家税務総局、国家工商行政管理总局、国家外貨管理局等による検収が終了しており、近く正式に移転することが見込まれている。移転後は、中国本土内で最も優れた機能を持つ(このシリーズは月1回掲載します)

とる部分については、南沙新区全域が含まれていると報じられる一方、2014年2月に開催された広州市第14期人民代表大会第4回会議では、広州市の陳建華市長が南沙新区内の約7平方キロメートルの南沙保税港区のみと発言したとの報道もある。弊行より南沙保税港区管理委員会へ確認を取ったところ、同委員会は南沙新区全域が自由貿易の対象範囲に含まれると認識しているが、最終的な決定については、「計画案」の発表を待つ必要があると回答している。

上海自由貿易区は貿易と投資の自由化、金融の国際化および政治行政の簡素化という4つの使命を担っているのに対し、粵港澳自由貿易区は、香港と隣接するという地理的優位性を生かしながら、広東省・香港・マカオの3地域の緊密な提携により、珠江デルタ地域の産業構造の転換および高度化を図る存在として位置づけられているといえる。

「計画案」の発表には、中央政府の各部門および委員会が調整を行う必要があることに加え、その実現に向けた個別実施細則を規定する必要があるため、実際に施行されるまでには時間を要することも考えられるが、粵港澳自由貿易区が上海自由貿易区とは異なる形で中国本土の経済を牽引するよう「計画案」が発表されることに期待し、引き続き今後の動向について注視したい。

三菱東京UFJ銀行 香港支店 業務開発室 アドバイザーチーム 日・中・英語対応が可能な専門家チームにより、華南のお客様向けに事業スキームの構築から各種規制への実務対応まで、日本・香港・中国の制度を有効に活用したオーダーメイドのアドバイスを実施しています。華南への新規展開や既存グループ会社の事業再編など、幅広くご相談を承っておりますので、お気軽に弊行営業担当者までお問い合わせください。

恒源物業顧問有限公司 www.principlesproperty.com 2882 8115 Quality service is a matter of principle-this in non-negotiable プリンシプルス・プロパティ・エージェンシー 業界実績30年に及ぶ総合不動産サービス会社です ●商業・工業・店舗・住宅の仲介および物件の投資、運営、管理代行業務をトータルにサポート ●「よりよい仕事」、「よりよい結果」を目標に、知恵とこだわりでお客様の利益保護を最優先に考えます ●日々の住まいのトラブルにもきめ細いアフターサービスで対応、快適な生活サポートをご提供します 14/F, Honest Bldg., 9-11 Leighton Road, CWB, HK Tel: 2882 8115 / Fax: 2882 1125 / Email: info@principlesproperty.com Web: www.principlesproperty.com (Licence No. C-005420)

香港生活を最大限に楽しむためのサービスアパートメント ザ・バウヒニアで体験する、極上の暮らし 香港コンノートロード沿いに建ち、中環と上環の商業地区に隣接したサービスアパートメント、ザ・バウヒニア(宝軒)。香港島の緑を背に、ビクトリアハーバーの眺めが楽しめる最高の立地です。 広さは555~1995平方フィート、間取りもスタジオタイプから4ベッドルームまでと、单身の方からファミリーまでライフスタイルにあわせ幅広くお選びいただけます。 最寄駅はグローバル企業が多く集まるオフィス街、上環。マカオフェリーのターミナルや、エアポート・エクスプレスの香港駅も徒歩圏内。ifc、中環中心、中環大廈、蘭桂坊、SOHOなどにも近く、アクセス至便な環境です。 もちろん居住スペースには暮らしに役立つ設備が充実しています。Wi-Fi、ケーブルTVも無料でご利用いただけますし、入居したその日から新生活が始められるよう、洗濯乾燥機(一部居室を除く)やカトラーやなどもご用意しています。さらに、ロビーではプリンター、ファクス、コピーサービスもあり、ビジネス面のサポートも万全です。また、安全面では24時間セキュリティシステムを採用しており、ご家族や財産をしっかり守ります。 住む人のことを考えた、快適に過ごすためのすべてが揃ったザ・バウヒニアで新しい香港生活を。 THE BAUHINIA 所在地: No. 119-121, Connaught Road Central, Hong Kong. お問い合わせ: 2156-3000 E-mail: enquiry@thebauhinia.com.hk

総経理のための ビジネス支援室



貿易取引に係る外貨と税務④ 国外企業からのサービス享受

前回は、中国現地法人が国外へサービスを提供した場合の外貨や税務について説明しましたが、今回は、中国現地法人が国外企業等からサービスを受ける場合の外貨取引や税金についてご紹介致します。サービス取引の内容としては、関連会社等の国外企業から受ける技術指導や技術供与、ソフトウェア利用等が考えられます。

(深圳納克名南咨询有限公司廣州分公司・東條直樹)

外貨管理規定

中国国外から受けるサービス取引の外貨送金は、外貨受領と同様に金額5万米ドルが基準となり二種類の手続が存在する。送金額が5万米ドル相当以下である場合には、特別な書類準備や手続を経ず、銀行への送金依頼を以て外貨送金を進めることが可能である。

(1)送金額が5万米ドル相当を超える場合の追加書類

国外への送金額が5万米ドル相当を超えるサービス取引の場合、金融機関は該サービス取引の実体や送金額の正確性に対する審査を行う義務があるため、現地法人は銀行への送金依頼時に追加書類を提出しなければならない。追加提出資料はサービス取引内容に基づき以下のよう定められている(表1)。

(2)税務局への事前届出
現地法人が享受するサービス取引に係る国外送金額が5万米ドル相当

表1

取引内容	提出書類
国際物流	運送発票、運送証憑、運送明細の何れか一種類
技術供与、特許権利用	契約書や協議書等

表2

- ①提供されるサービスが中国国外で全て消費される
- ②国外で使用される有形動産の賃貸借

表3

- ①サービス提供地(技術指導先等)で固有の事務所や作業場を有していない
 - ②中国国内でのサービス提供が年間で6カ月を超えない
- ※日本企業からのサービス取引提供の場合

表4

- ①(税務局指定様式)の申請表
- ②国外企業の管轄税務局が発行する納税居住者証明
- ③サービス取引提供に係る契約書 写し

東條 直樹 (とうじょう・なおき)
中国山東大学留学を経てNAC名南グループに参加。現在は廣州事務所にて日系企業の中国進出支援や現地法人の巡回監査サポート、月次決算資料作成補助業務等に従事。2013年より廣州事務所所長。

(NAC国際会計グループ)
中国・アジア進出日系企業への高品質の会計総合サービスを提供している専門家集団。
代表: 中小田聖一 (公認会計士)
電話: 2537-2146
メール: info@nac.com.hk
サイト: www.nac.com.hk
担当: 東條、浜田、金内、平田、田中

中国の税法規定では、サービス取引は役務発生地を以て企業所得課税の対象となる(表2)。また、サービス取引の契約期間が長期間にわたり、同一の契約で5万米ドル

を超える場合には、銀行での送金手続前に、サービス取引の提供者や送金額を現地法人の主管国家税務局へ申請した上で、税務局の受理印章が捺印された「サービス貿易等項目対外支払税務届出表」を銀行へ提出しなければならない。なお、当該届出手続は納税とは異なる行為であるため、国外企業の所得に対する税金源泉納付は別途実施する必要がある。

(1) 増値税(営業税)
中国国内で提供されるサービス取引が増値税の課税対象となり、現地法人が国外企業から受けるサービス取引は増値税の課税対象となる(表2)。

(2) 企業所得税
中国の税法規定では、サービス取引は役務発生地を以て企業所得課税の対象となる(表2)。

例えば、日本の親会社が現地法人へ技術指導や顧問を提供する場合、当該サービスの提供期間が6カ月未満で、かつ現地に固有の作業現場を有しない状況においては、企業所得税を納付する必要はない。

香港では、税務局で納税居住者証明を取得することが可能であり、上記資料の準備も比較的簡単に進む(表3)。

税務規定

中国現地法人が国外企業からサービスを受ける際には、中国現地法人へ提供されるサービスの種類や提供地、状況に応じた申請や届出を実施しなければならない。主な手続項目は以下

のようである。①サービス取引報告書の提出: サービス取引締結から30日以内に契約内容を報告する

②税金源泉徴収登記: 源泉徴収義務の発生から30日以内に徴収者の登記を行う

③租税協定待遇享受届出: 中国との租税協定により企業所得税が免税となる場合に行う

④対外支払税務届出: サービス取引の送金額が5万米ドル相当を超える際に実施(このシリーズは月一回掲載します)

2014年6月現在、多くのサービス取引が増値税の課税対象とされているが、一部のサービスは引き続き営業税の課税対象とされている。なお、営業税の課税基準は「中国国内の企業や個人へ提供されるサービス」とされているため、国外企業が中国現地法人へ提供するサービスは営業税課税の対象となる(表3)。

「企業所得税免税手続」
中国現地法人へ提供されるサービスの所得に対して、企業所得税が免税となる条件を紹介したが、当該免税を採用する際には、

中国現地法人が国外企業からサービスを受ける際には、中国税務当局への手続が複数存在するため、状況に応じた申請や届出を実施しなければならない。主な手続項目は以下

免稅手続の執行には時間が掛かることが多い。
(3) 税務届出
増値税や企業所得税の納税者はサービスを提供する中国国外の企業であるが、中国での納税申告を自身で実施することが難しいため、サービス対価を支払う中国企業が源泉徴収を行う。なお、源泉徴収を行う中国現地法人は、国外企業と締結する契約内容や源泉徴収者の届出を税務局へ行う必要がある。
(4) 税務局手続まとめ
中国現地法人が国外企業からサービスを受ける際には、中国税務当局への手続が複数存在するため、状況に応じた申請や届出を実施しなければならない。主な手続項目は以下

T&Morris
T & MORRIS VISA+ CONSULTING LTD.

おかげさまで香港で20年。
豊かな経験、安心のサポート。

香港ビザ申請代行と会社設立
日本人スタッフによるきめ細かな対応&香港人スタッフの移民局との緊密な連携により進出を強力に支援します。

香港商標コンサルティング
日系企業知財実務経験者(日本人)が貴社商標のコンサルティングおよび香港での権利化(先行調査〜登録出願)を支援します。

TEL: (852)2881-6326 FAX: (852)2881-6826
Rm.1010, 10/F., Tai Yau Bldg., 181 Johnston Rd., Wanchai, H.K.
http://www.tmmorris.com.hk E-mail: t-morris@tmmorris.com.hk

弘蘭西屋高級紳士服御誂専門
日本のビジネススーツ
仕立てます **HK\$4,500**より

7/F., San Kei Tower, 56-58 Yee Wo Street, Causeway Bay, Hong Kong.
香港銅鑼灣怡和街56-58號 新基商業中心7樓 (マクドナルドとなり)
TEL: 2833-6115, FAX: 2833-6214, e-mail: furansuya@hknet.com
●営業時間: 11am-08pm 水曜定休・日曜日祝日営業

三宝不動産
SANPOU PROPERTY AGENCY Licence No.:E-137846-(A000)

賃貸住宅情報満載ウェブサイト!!
<http://www.san-pou.co.jp/hk>
Google/Yahoo! 一発検索「三宝不動産」

日本語ホットライン: 2566-0155
Room 1003, 10/F, Marina House, 68 Hing Man Street, Sai Wan Ho, H.K.
E-mail: info@sanpou.com.hk Fax: 2566-2119

香港賃貸NAVI 2014 保存版
香港最強の不動産ホームページ! お部屋探しに必見!
いつでも「新鮮」な物件情報を見られる! 目で見て楽しむ動画付き!
和光不動産香港

日本人の香港ライフを支えて20年目!
あなたの暮らしの安心は交渉のエキスパートにお任せ

サービスアパートメントも動画でチェック! オフィス探しも動画で一目瞭然!
Google マップストリートビューで、自宅にいながら360度立体的街並みを体感しよう!

当社は業務拡大のため、日本語スタッフを募集中
ネイティブの方、日本語力のある方で、広東語または英語ができる方、詳細面談、やる気があり、明るい方、ご連絡ください。

いつでもどこでも部屋探し
ケータイ版で
CHECK! クラウドメールを見る

特別セレクション・ホットライン
和光不動産香港 **2569-8183** 世良田、依田、島垣

よくわかる

税金問題

<39>

月1回のこのコーナーでは、香港・日本・中国本土などを中心とした税金に関する問題についてご紹介させていただきます。今回は、香港での最新税務トピックである情報交換に関する解説になります。

のみに対応する

②自動的情報交換：政府間である一定の密接な協力関係にある場合に、個別案件ごとの要請を待たずに一定の情報を提供する

③自発的情報交換：一方の政府が申告書等から知りえた情報を他国・地域の政府へ提供する

香港では現在まで上記①の対応をすることになっており、上記②や③へ発展するか否かは、税務局の技術や対応人員の観点からも議論の途中という事です。

6月20日から施行された香港と米国の租税情報交換協定は、上述の経緯から新たな情報交換に関する段階へ進んだ香港の初めての協定であり、あわせて早速欧州や他国などで実施されているFATCAへの取組みも始まり、香港政府は早いペースで国際的な情報交換の要求やグローバル・フォーラムでの次回ピアレビュウに対応する姿勢をみせております。その一方で香港域内の納税義務者の秘密保持についても最大限考慮するという見解を述べており、今後の香港政府の対応に注目していききたいところです。

今年2014年3月25日に香港と米国の間で香港政府の歴史上初の租税情報交換協定が締結署名され、同年6月20日から施行されました。早速これをベースとして、今年7月1日から香港において米国の外国口座税務コンプライアンス法 (Foreign Account Tax Compliance Act、「FATCA」) が実施され、読者の皆様の中にも香港の取引先銀行から関連通知書を受け取ったり、銀行口座を新しく開設する際に関連書面への署名などを要求されるなどこのFATCAへの対応をされている方も多いと思います。今回はこれら香港の情報交換への対応について詳しくみていきたいと思います。

香港での情報交換協定について

透明性と情報交換に関する国際的義務を果たすため、情報交換条項も含めて協

①他国・地域の要請に基づき、個人案件ごとの情報提供要請があったもの

するグローバル・フォーラムでの各国・地域の取組み状況を評価するピアレビューフェーズ1において、国際間での情報交換について、租税協定に基づく情報交換だけでなく、租税協定のない国・地域とも租税情報交換協定によって情報を交換できるようにすることを提案されております。(この連載は月1回掲載します)

情報交換の種類

香港での情報交換の他国との協定には2つ種類があり、ひとつは租税協定 (Comprehensive Avoidance of Double Taxation Agreements, 「CDA」) に基づいた情報交換 (Exchange of Information, 「EOI」) の取決まり、もうひとつは



筆者紹介

フェアコンサルティング (香港)
東京、大阪、香港、上海、ベトナム、シンガポール、インド、インドネシア、タイ、台湾を拠点に多数のグローバル企業のサポートを行っているフェアコンサルティンググループの香港拠点。同グループは国税当局や大手会計事務所出身で経験豊富な公認会計士、税理士スタッフが、日系企業が抱える諸問題を解決するための税務・財務戦略を企画・立案・実施支援しています。

Manager 越川誠一
電話：+852-2156-9698
携帯：+852-9283-2096
メール：se.koshikawa@faircongrp.com
HP：www.faircongrp.com

深圳エリア **日本人のための部屋探し**

ABC不動産 (アドヴァンスビジネスコーポレーションABC)

Tel: 0755-2605-8666 (日本語・中国語)

入居後のサポート内容
日常の困ったにお答えいたします。
・修理の手配・立会い
・大家さんへの交渉 (成功をお約束はできません)
・家政婦さん・清掃婦さんの手配

公興和
公興和投資発展有限公司 Advance Business Corporation Co., Ltd.
住所：広東省深圳市南山区南山大道 2008 号羅華園 18 楼 D 座
TEL: 755-2605-8666 FAX: 755-2605-8777
お問い合わせ
清水 (日本語・英語) 紀延 (中国語・日本語)
携帯：135-3092-1000 携帯：150-1289-8963
Eメール：shimizu@china-abc.net Eメール：ji@china-abc.com

znapp

スマホだけで食事ができる時代に!

ZNAP<ズナップ>は、スマホで簡単にお支払いができる無料アプリです。クレジットカード情報などを登録すると、お会計の際に、QRコードをスキャンするだけで安全にお支払いが完了します。手ぶらでフラッと外出して、ZNAPで美味しいお食事をお楽しみ下さい。

ZNAP アプリダウンロード：App Store / Google Play で「ZNAP」を検索

ZNAPのご利用で「100%誕生日が当たる特製マジックグッズ」もれなくプレゼント!

<p>GINZA IWA (銀座いわ) Tel:2619-0199</p> <p>30 Floor, Asia Pacific Centre, No. 8 Wyndham Street, Central, Hong Kong</p> <p>銀座に本店を構える鮭いわの香港店として日本から全ての食材を取り寄せ、本物の寿司を香港でも提供。炭火焼と鉄板焼きの店舗も併設する中環の有名店。</p>	<p>Makoto Sushi (誠寿司) Tel:2363-6113</p> <p>Shop G22A, Treasure World, Wonderful Worlds of Whampoa, Hung Hom</p> <p>日本の寿司をより多くの香港人に味わってもらおうと、現地の食材を取り入れながら手の届く価格で本物の寿司と、蕎麦の名店「更科堀井」の蕎麦を提供。</p>
<p>日本料理いろり (旧店名：酒場いろり) Tel:2838-5939</p> <p>2/F, Bartlock Centre, Yiu Wa Street, Causeway Bay</p> <p>「銅鑼湾 (コースウェイベイ)」で、古くから日本人に愛されてきたお店が、鮭いわグループとして6月中旬にリニューアルオープン。日本でも名を馳せる蕎麦の名店「更科堀井」の蕎麦を香港で味わえる。</p>	<p>世界の山ちゃん Tel:2723-9038</p> <p>Basement/F, Cameron Centre, 57-59 Cameron Road, Tsim Sha Tsui</p> <p>手羽先と聞いてすぐにその名を連想してしまう程に有名な手羽先料理店。日本全国に支店を展開し、14年4月香港を皮切りに、ついに海外進出を果たす。</p>
<p>Bar Buonasera Tel:2111-4444</p> <p>7/F Mody House, No.30 Mody Road, Tsim Sha Tsui</p> <p>意外にも日本風のバーが少ない香港で、ゆっくりと静かに落ち着ける雰囲気を持ったバー。マスターの軽妙なトークを肴に、好みのカクテルを楽しむ事が出来る。</p>	<p>利用可能なクレジットカード VISA MasterCard</p> <p>MPayMe Limited</p> <p>【お問い合わせ】メール：japan@znapp.com 電話：03-6228-4863<平日 09:00~18:00></p>

日刊香港ポストe-mail版
DAILY HONG KONG POST E-MAIL

香港・華南ニュースを日本語でお届けします (毎週月～金)

毎朝のニュースが「時差ゼロ」でお手元に!

香港・華南の主要ニュース6~8本を、その日の朝にEメールで受信できます。

香港のレストラン情報、ニューショップ情報にも注目!

どなたでもご登録いただけます。
お申込はもちろん **無料!**

下記ページにメールアドレスを入力するだけ!
<http://www.hkpost.com.hk/member.php>
登録完了後、発信いただいたメールアドレス宛に「日刊香港ポスト」を送信いたします。

※ご登録いただいたデータは、「日刊香港ポスト」の配信、香港ポストからのお知らせに利用し、それ以外の目的での利用はいたしません。また、無断で第三者に情報を提供することはありません。

アジアと少子高齢化

～「格差社会」の山田昌弘さんに聞く

高齢化によって労働人口が2018年から減少に転じるとも予測されている香港は、高齢化で先を行く日本の動向に注目している。「パラサイトシングル」や「格差社会」といった言葉を世に送り、現在は香港中文大学で客員教授を務める山田昌弘さんに日本とアジアの少子・高齢化問題について伺った。
(インタビュー・橋橋里彩)

お金と愛情を研究

——「家族社会学」がご専門ということですが、どのような研究をされてきたのですか。
家族の過去、今、将来を社会的立場で研究しています。特に家族と愛情、そしてとお金の関係の問題ですね。これまで家族研究の中で、お金や愛情というのはあまり研究されてきませんでした。今の家族を理解するにはお金と愛情やセクシャリティーの関係を抜きにしては語れません。
——昔に比べて「家族」のかかわりに大きな変化がでてきていると思います。何が大きな要因なのでしょう。
日本ではバブル経済が終わった1990年代からグローバル化によって経済・社会が大きく変化しました。それまでは結婚して主に

夫が働いて、妻が育児と家事をして、豊かな生活を築いていくという家族の形が、ほとんどの人にとって可能だったのですが、90年代後半以降それが、かなりの人にとって実現できなくなりました。若年男性の雇用不安定によって結婚が激しくなっていますし、女性もキャリアを実現させようと思っても結婚後仕事と子育てのシステムが整っていないので結婚をためらいます。経済状況が変わったのに労働慣行が変わらない。これが結婚難による「少子化」「パラサイトシングル（親同居未婚者）の増大」という問題を生み出したのです。
——確かに少子化問題は深刻化しています。でもこれは日本だけの問題じゃないのでは。
日本の深刻度は世界的にも相当激しいです。欧米のメディアに取材を受ける時に必ず聞かれるのは「なぜ合計出生率（女性1人当たりが生産する子供の人数）1.5以下の

状態が20年も続いているのに、根本的な対策を日本はしてこなかったのか」ということです。一方で同じく少子化率が低い韓国やアジア諸国の研究者や記者は、日本を完全に「反面教師」として使っています。日本みたいに少子化が続いて人口減少が起きないようにするためにはどうしたらいいのかということを知りたいです。日本は低出生率が20年以上続いているので高齢化率も世界一です。65歳以上の高齢者割合はほぼ25%です。
アジアにとって日本は反面教師
——つまり4人に1人が高齢者ということですよ。
そうですね。今、台湾や韓国も少子化が進み、中国も一人っ子政策ですが、高齢化率（65歳人口比率）はどの国も10%前後（2010年は韓国11.1%、台湾10.7%、中国本土8.6%）で日本の半分以下なんです。香港も2012年で13.7%ですね。ドイツもイタリアも高いですが、欧州連合（EU）という新たな枠組みで考えれば問題は緩和されています。東アジアの国々は日本みたいになったら大変だから、今のうちに対策を考えなきゃいけないということで、私のところに話を聞きに来るんです。
——何と答えているのですか。
まず日本の女性の社会進出が進んでいないことを話します。そして高等教育費が高くて親負担であること。これまでの家族の形であった「夫は主に仕事、妻は主に家事」がスタンダードであることが崩れないという状況が今の日本の未婚化社会をつくり出しているということです。つまり若者に収入格差が出てきて、収入が不安定な男性は結婚相手とみ

なされないということが日本の少子化の最大の理由です。
——90年代から変化してきたと言っていますが、当時は先生の作られた「パラサイトシングル」や「婚活」という言葉が大流行しました。
親と同居して結婚しない若者のことですが家族の大きな変化の象徴を表していると思いますね。『パラサイトシングルの時代』は、台湾と香港（李尚霖・訳『単身寄生時代』）、韓国などで、『婚活時代』は中国本土ですすでに翻訳されています。
——それだけ海外で知りたいこと、注目しているということですよ。
つまり徐々に日本と同じような現象が東アジア地域でも起き始めているということです。欧米のプロテスタント諸国では子どもが成人すれば独立しますが、日本や東アジアというのは特に女性は結婚するまでは親の家を離れない場合が多いです。中国本土や香港の話を見ると大学に行くときに寮に入って一人暮らしを始めます。韓国や台湾では徴兵制度があって男性は強制的に家族から引き離されます。日本は、男女とも親と同居し続け、結婚が減っているのに、中年になっても独身で親と同居し続ける人が今増えているのです。
——こうした環境が日本で今、およそ50万人いるともいわれている「引きこもり」や「ニート」といった人々を生み出しているのでは？
引きこもりが多いのは日本と韓国だといわれています。親が追い出さない、何だかんだで世話をしてしまうんですね。引きこもりというのはいわゆる部屋にいて親が寝静まっているあいだに冷蔵庫のものを食べたりするのが典型ですから、そこに食事を用意している

【山田昌弘さん】
中央大学文学部教授（香港中文大学客員教授）
1957年東京都生まれ。1981年東京大学文学部卒業。
86年、同大学院社会学研究科博士課程修了。東京大学文学部教授を経て、2008年より中央大学文学部教授。内閣府男女共同参画会議民間議員など歴任。専門は家族社会学。「パラサイトシングル」や「婚活」といった言葉を世に送り出すなど愛情やお金を切り口に家族関係を社会的に読み解く試みを行っている。主な著書に「パラサイトシングルの時代」「希望格差社会」「婚活時代」（共著）「家族難民」などがある。香港を中心としたアジアの若者や国際結婚などの研究のために今年4月から香港に1年滞在予定。趣味は観劇（宝塚からクラシックまで）、スイーツめぐり



尖沙咀 日本歯科医学会会員会推薦トラベルクリニック

EMC香港日本人クリニック

24時間・年中無休 日本人医療通訳常駐 時間外・往診対応

一般診療・内科・小児科・外科・整形外科
眼科・耳鼻科・産婦人科・皮膚科・泌尿器科
※予防接種受付（AB肝炎・狂犬病・日本脳炎など）

TEL: 5418-7122 or 5183-8803
Email: japanese@emch.com

香港・中環クリニック
中環皇后大道中36號興隆大廈9樓901室 [COACHビル9F]
Unit 901, 9/F, Hing Wai Building, 36 Queen's Rd., Central, Hong Kong

九龍・尖沙咀クリニック
九龍尖沙咀北京道裕華國際8樓全層 [ESPRESSOビル8F]
8/F, Yue Hwa Int'l Building, Peking Rd., Tsim Sha Tsui, Kowloon

【キャッシュレス対応】
損保ジャパン・三井住友・東京海上・日本興亜・ジェイアイ
あいおいニッセイ同和・AUI・日新火災・共栄火災
国民健康保険・社会保険・(各種)外資保険対応

香港・九龍 日本語対応「歯科」クリニック

急な歯の痛み・詰め物がとれたとき・お子様の小児歯科治療・歯科矯正治療・定期的な歯の検診・歯のクリーニング

総合ご予約受付(歯科24時間ホットライン)
TEL: 6761-5100
(急な診察もお気軽にご相談ください)

「歯科」クリニック所在地一覧:
・香港 / 西湾河院 Sai Wan Ho, Millennium Court GF
・香港 / 銅鑼灣院 Causeway Bay, East Point Centre 21F
・香港 / 中環院 Central, Prince Building 5F
・九龍 / 油麻地院 Yau Ma Tei, Medilink Square 1F
・九龍 / 九龍院 Kowloon Station, Elements 1F

※歯科矯正は、矯正治療の専門医が診察いたします。
※国民健康保険・社会保険の申請手続きをサポートいたします。

VENT Hong Kong Voice & ENT Centre
香港 聲線及耳鼻喉中心
香港 音声及び耳鼻咽喉センター

セントラルの中心にある
音声、耳鼻咽喉治療専門のクリニックです。
経験豊富な耳鼻咽喉科医と言語聴覚士、看護師が、
真心を込めて治療に当たります。

診療内容:
耳鼻咽喉科診療 / 治療
往診(訪問診療)
聴覚・聴力検査
補聴器についてのご相談

日本語でも診療いたします(日本語通訳常駐)。
予約制のため長時間待つことなく、各種保険がご利用いただけます。
まずはお気軽にご相談ください。

診療時間:
月～金曜日 午前9:30～午後6:00(昼休み1:00～3:00)
土曜日 午前9:30～午後2:00(土曜日午後、日、祭日は休診)

Suite 408, Central Building, 1 Pedder Street, Central, HK
日本語ホットライン: 2869 9963 代表電話: 3116 2408
<http://www.vent.com.hk/jp>

イベント スケジュール

E V E N T S C H E D U L E

展示会名 / 日時	場所 / 問い合わせ先 (主催者など、電話)	内容
中国本土		
2014深圳建築裝飾博覽會 7月25-27日	深圳會議展覽中心 環球展覽 (0755) 832 40012	建築、外装、裝飾
第4屆國際家居飾品展 7月26-28日	深圳會議展覽中心 德豐展覽 (0755) 2601 8192	家具、インテリア、内装
第4屆國際軌道交通博覽會 7月30-31日	深圳會議展覽中心 連合飛揚展覽 (0755) 668 07840	公共交通
2014國際電子裝備產業博覽會 7月31-8月2日	深圳會議展覽中心 電裝聯合會展 (0755) 8350 6635	FA機器、設備
2014 (秋) 深圳國際家紡布艺暨家居裝飾博覽會 8月7-9日	深圳會議展覽中心 博奧展覽 (0757) 82363293	カーテン、リネン、インテリア
深圳夏季婚博会 8月15-17日	深圳會議展覽中心 美博會展 (0755) 83643452	ブライダル、結婚産業
第2屆國際品牌授權展 8月15-17日	深圳會議展覽中心 前城會展 (0755) 83355803	キャラクターライセンス
2014深圳國際學生用品展 8月15-17日	深圳會議展覽中心 尚伽文化 (0755) 82996030	学習机、文具、体育用品、デジタル用品
香港		
2014第16屆香港動漫電玩節 7月25-29日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 凌速博覽 2344 0415	漫画、ゲーム、アニメ
第22屆國際嬰兒・兒童用品博覽會 8月1-4日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 荷花集團 2811 4522	ベビー用品、玩具、食品
2014香港高級視聽展 8月8-10日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 音響技術 2881 1252	AV機器
第76回秋日婚紗・婚嫁及結婚服務博覽會 8月8-10日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 香港亞洲展覽 2591 9823	ウエディング産業
國際現代化中醫藥及健康產品展 8月14-16日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 香港貿易發展局 1830 668	漢方、ヘルスケア
美食博覽 (フードエキスポ) 8月14-18日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 香港貿易發展局 1830 668	食品、食材
香港電腦通訊節2014 8月22-25日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 香港電腦商會 2785 8867	コンピュータ、周辺機器
亞洲天然及有機產品博覽會 8月27-29日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター Diversified Events 3105 3970	自然食品、オーガニック化粧品
アジア・アダルト・エキスポ 8月28-30日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター 縱延展業 2528 0062	アダルトグッズ、アダルトコンテンツ
Asian Seafood Exposition 9月2-4日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター Diversified Business Communications 1 207 842 5500	海産物、冷凍食品、加工食品
香港餐飲展 9月2-4日	香港コンベンション・アンド・エキシビション・センター Diversified Events 3105 3970	外食産業
亞洲營養食品展 9月3-4日	亞洲國際博覽館 R Exhibitions (44) 207 017 7036	栄養補助食品
國際水果蔬菜展 9月3-5日	亞洲國際博覽館 全球產品會展 (49) 30 3038 2178	果物、青果物流

*市外局番のないものは香港の電話番号。スケジュールは都合により変更されることがあります

中小企業のための 法務講座

香港における担保 (続き)

前回、物的担保にあり、Pledge (質権)、Contractual Lien (契約書の先取特権)、Floating Charge (浮動担保) 及び Fixed Charge (固定担保) の4つの方法があることを紹介しました。

担保に関する法人の義務
会社が日常ビジネスの中で自分の資産を担保として出した場合、法律上では申告に加え登記をする義務が

あります。これは公平の原則により、第三者が会社の財政状況を把握し、詐欺を防いだり、該当担保を有効にさせる目的があります。

担保登記をしなかった場合
1カ月以内に、会社登記所に担保の詳細を登記しなかったり、担保文書を登記しなかった場合、該当の担保は無効となります。担保提供会社が、時間通りに担保を登記しないことは、違反行為です。

どんな担保の場合、登記が必要か?
会社条例によると、担保

つ以上の担保が付けられた場合には、この問題が発生します。担保の売却時には、当然順位の上位者が先にお金を貰えますので非常に重要で、重要な概念として、先に登記した担保が必ず順位を確保したわけではなく、登記は単に、担保を有効にさせる効果があるだけです。担保が何であるか、或いは、担保の性質により優先順位が決まります。不動産に関しては、土地登録条例(香港法律第128章)で詳しい規定がありますが、今回のコラムの対象外とします。

結論
ビジネスの心得として、新規取引先とビジネスをする際に、下記の行動を取ることをお勧めします。

動産 (Movable Property)
動産に対しての担保順位は、コモローで決まります。

固定担保 vs 浮動担保の場合
固定担保 vs 浮動担保の場合、一般的に、固定担保は浮動担保より優先されます。しかし、もし浮動担保が固定担保より先に設定されてい、且つ、固定より早く結晶 (Crystallization) した(つまり、浮動から固定へ変更) 場合、その浮動担保は優先されます。



筆者紹介
ANDY CHENG
弁護士 アンディチェン法律事務所代表
米系法律事務所から独立し開業。企業向けの法律相談・契約書作成を得意としている。香港大学法律学科卒業、慶應義塾大学へ留学後、在香港日本国総領事館勤務の経験もありジェトロ相談員も務めている。日本語堪能
www.andysolicitor.com
info@andysolicitor.com

Great Guide
100% Reefer
イタリアからセレクト

新しいヴァンテージが入荷しました。
イタリア現地の味をお楽しみください!

暑い夏におすすめの3本セット
HK\$450 (通常価格 HK\$520)
イタリア製ストッパー付き

Tel: 2422-7776 (日本語)
Fax: 3527-3032
www.greatguide.com.hk/wine
E-mail: hipomt@netvigator.com

インマヌエル
日語キリスト教会
香港以馬内利日語国際基督教教会

日曜礼拝のご案内 油麻地にて 午前10時半より
礼拝場: 九龍油麻地衆坊街3號駿發花園地下C1駿培教育中心
TEL: 9809 4532

日本語での礼拝です。皆様のご参加をお待ちしております。
ウェブサイト: www.hkimmanuel.com Eメール: hkimmanuel@hotmail.com

「日本最新」 雑誌 | 漫画 | 書籍 | CD | DVD | **中国購買王**

どこよりも安く・どこよりも速くお届けします!!

国内最速 翌日に届く!

代客購買サービス実施!! ご希望の商品情報をいただければ、お客様の代わりにネット上で格安の商品をお探しいたします。夢の商品、驚きの価格であなたのお手元に!!

Score Japan Co., Ltd.
Tel: (852)2370 9945 Fax: (852)2384 1432 担当者: 松本 (日本語可)
Shop 4, G/F Siu Wai Industrial Centre, No 29-33 Wing Hong Street, Lai Chi Kok, Kowloon

今すぐ **www.kobaioh.com** でショッピング!

華人經濟 經營研究

～彼れを知らず己れを知らざれば戦う毎に必ず殆うし～

中国本土からアジア地域、そして世界にまで活動範囲を拡大するチャイニーズ。彼らのビジネスに対する考え方や習慣は日本人からすると異質にして独特で、理解しづらいものだとされている。チャイニーズを総合的に「華人」ととらえ、彼らの多様な伝統文化と長い歴史から導き出された経営思想、心理と行動を体系的に分析し、華人圏や中国への進出に伴う総合的なノウハウを学び合う関西日本香港協会のみならず、研究の成果を紹介する。

創業からアジア最大財閥へ

長江実業成長の軌跡

私がチャイニーズ・マネジメント&マーケティングスクール(以下CMMS、主催:日本香港協会全国連合会)にかかりを持ってようになったのは、香港貿易発展局の古田茂美・大阪事務局長(現日本首席代表)との会話がきっかけだった。3年近い在中国日本大使館での勤務を通じて、中国の民営企業と華僑・華人企業の経営スタイルが重なる感触を持っていた。古田所長より、それがCMMSの問題意識でもあり、ぜひ参加するように誘いをいただいたのだ。理論と実践の両面から体系立てて学び、同じ問題意識を持った仲間と議論することで、学んだことを反すうし、身に

李嘉誠と長江実業

中国市場において、日本企業の競争相手であり、パートナーとなりうる中国企業の「未来像」を考えると、市場経済の実践で先を行く香港企業の経営戦略、行動様式をベンチマークとすることができるとはな

いか。そうした問題意識から、香港で創業し、アジア最大の財閥へと成長した長江実業について調べ、2013年6月CMMSのOBを母体とする華人経済・経営研究会でご報告した。以下はその要約である。

1950年、李嘉誠は独立して「長江プラスチック」を設立、家庭用品を製造していたが、ある日、業界誌で、水道り等の手間のかか

らなない造花が欧米で人気になっていくという記事を読んだ。李嘉誠は早速、製造し

て、莫大な家賃収入が得られることから、李嘉誠は造花ビジネスで蓄えた資金で不動産投資を行うようになった。

1967年、中国の文化大革命の影響を受けて、香港では労働争議が頻発、中国が武力で香港を奪還する

のではないかとこのころも流れて、多くの企業や市民が不動産を投げ売り同然で手

放し、海外へ移住するなか、李嘉誠は不動産を底値で買

い漁つたと言った。1968年に入ると香港社会は安定

し始め、不動産価格も回復ア等の英国資本財閥の買

取を重ね、グループを成長させていった。戦略は概して、大量に土地を保有しながら、割安に評価されて

いる企業を買取り、開発により利益を得るものだった。

1984年、中英が香港返還で合意。1986年、香港10大財閥ランキングで長江実業は初めてジャードイン・グループを抜き、英資系財閥を華人系財閥がしのぐに至った。



不動産業への転進

工場家賃が年々値上げされることから、1958年に土地を購入し、工業ビルを建設、一部を賃貸に出したのが不動産ビジネスへ乗り出すきっかけだった。折からの人口増加等を受け、莫大な家賃収入が得られることから、李嘉誠は造花ビジネスで蓄えた資金で不動産投資を行うようになった。

1967年、中国の文化大革命の影響を受けて、香港では労働争議が頻発、中国が武力で香港を奪還する

のではないかとこのころも流れて、多くの企業や市民が不動産を投げ売り同然で手

放し、海外へ移住するなか、李嘉誠は不動産を底値で買

い漁つたと言った。1968年に入ると香港社会は安定

し始め、不動産価格も回復ア等の英国資本財閥の買

取を重ね、グループを成長させていった。戦略は概して、大量に土地を保有しながら、割安に評価されて

いる企業を買取り、開発により利益を得るものだった。

1984年、中英が香港返還で合意。1986年、香港10大財閥ランキングで長江実業は初めてジャードイン・グループを抜き、英資系財閥を華人系財閥がしのぐに至った。

文化大革命や香港の中国への返還など、政治環境の大きな変化の中で的確な対応ができたことが巨大財閥形成の基礎となった。香港では、製造業として成功した企業が不動産開発に乗り出し、デベロッパーへ転身する例が多い。その点で、モノづくりを重視している企業とは性格が異なる。華人企業は、相手は必ずしもモノづくりを重視しているとは限らないと考える方がよいのかもしれない。

その後、李嘉誠はジャードイン・マセソン傘下のワーフ、ハチソン・ワンポア等の英国資本財閥の買

取を重ね、グループを成長させていった。戦略は概して、大量に土地を保有しながら、割安に評価されて

いる企業を買取り、開発により利益を得るものだった。

1984年、中英が香港返還で合意。1986年、香港10大財閥ランキングで長江実業は初めてジャードイン・グループを抜き、英資系財閥を華人系財閥がしのぐに至った。

文化大革命や香港の中国への返還など、政治環境の大きな変化の中で的確な対応ができたことが巨大財閥形成の基礎となった。香港では、製造業として成功した企業が不動産開発に乗り出し、デベロッパーへ転身する例が多い。その点で、モノづくりを重視している企業とは性格が異なる。華人企業は、相手は必ずしもモノづくりを重視しているとは限らないと考える方がよいのかもしれない。

その後、李嘉誠はジャードイン・マセソン傘下のワーフ、ハチソン・ワンポア等の英国資本財閥の買

【藤田法子(ふじたのりこ)さん】大阪外国語大学(現大阪大学)中国語学卒業、大阪商工会議所入所。1998～2000年、在中国日本国大使館専門調査員。2003年「中国ビジネス支援室」を立ち上げ、中小企業の中国展開をサポート。2014年国際部課長、大阪外国企業誘致センター事務局長。この間、2002年「開かれた中国巨大市場」(産経)を共著で出版。2003～2004年、立命館大学非常勤講師。現在、大阪大学大学院経済学研究科博士後期課程在籍中。

この間、2002年「開かれた中国巨大市場」(産経)を共著で出版。2003～2004年、立命館大学非常勤講師。現在、大阪大学大学院経済学研究科博士後期課程在籍中。



中国美女図鑑

孫月雯さん

美在花城泳装淘汰賽のダンス披露を前に、プール内でスタンバイする孫月雯さん。2006年9月、広州郊外番禺祈福新村的リゾートプールで筆者撮影



プールサイドのステージで、ポーズをとり審査員の講評をきく孫月雯さん。筆者撮影

歌舞、映画女優、テレビ司会に活躍

中国ミスコンの老舗(老舖)、2006年広州テレビの第14回美在花城(シティビューティ)コンテストでベストスマイル賞(最良笑容賞)を受賞している。

「芸は身を助く」という言葉がぴったりあてはまるのが彼女だ。美在花城コンテストで彼女が演じた才芸はインド舞踏の「阿育王」。筆者が取材した泳装淘汰賽でも二年後の北京オリンピック開催を意識したフープ(輪)を使った群舞で、最も重要な役割を華麗に演じきって強い印象を残した。

安徽省の出身。中国エンタメ界の頂点である北京電影学院の表演系を卒業後、初めて挑んだのが西安で行われた美在花城合肥赛区予選を兼ねた第3回合肥女孩選抜大賽。ぎりぎり合格の季军(准ミス2位)で通過して、全国淘汰賽の切符を手にした。

ミスコン出場者としては不利な小柄な体躯。総決選出場者で最も背が低かったが、バランスのいい肢体を生かし、持ち前のダンス技能と満面の笑みで審査員を魅了した。

芸歴は長く、2000年の安徽省都市520歌手大奨優秀賞、安徽省青年歌手大奨優秀賞、マクドナルド街舞大奨2等賞をはじめ、受賞歴は数知れず。02年に安徽芸術団に入団、大学進学後の03年には中国大学生芸術団に入り、各地で上演して経験を積んだ。

映画「四月是春天」「小雪」「終極匹配」「画壁」のほか、演劇「誰比誰幸福」「康熙王朝」「紅河灯」、テレビドラマ「画皮」に出演。近年は、雲南省の昆明テレビで数々の番組のキャスターやディレクターをつとめている。

もはやベテランの域に達しつつある彼女に水着姿は失礼だが、筆者の手元には8年前の美在花城泳装淘汰賽の写真しかない。これで見納めということで、おゆるしいたください。

(このシリーズは月1回掲載します)

筆者・和仁廉夫(わに・ゆきお)

1956年東京生まれ。このほど香港で第2次大戦期の日本占領史跡などを扱った『歲月無聲』(花千樹出版・中文)を出版した。中国ミスコンに関しては、「広州『姿』本主義～香港返還もう一つの意味」(霞山会『東亜』2009年9月号)がある。

吉越浩一郎 著 **世界標準の働き方** 日本式ガラパゴス仕事から脱しよう ¥1,400 HK\$175.00

小学館 大前研一 監修 **大前研一の使える英語** 「自信がない」ビジネスマンにすぐに効く英語のコツ ¥1,600 HK\$200.00

日本実業出版社 **日本人が「世界で戦う」ために必要な話し方** 北山公一 著 ¥1,400 HK\$175.00

朝日新聞出版 **TEDパワー 世界と自分を変えるアイデア** パトリック・ニューエル 著 ¥1,400 HK\$175.00

東洋経済新報社 **外資系金融のExcel作成術 表の見せ方&財務モデルの組み方** 慎泰俊 著 ¥1,800 HK\$225.00

東洋経済新報社 **ダボス会議に見る世界のトップリーダーの話術 言葉を超えたメッセージの戦い** 田坂広志 著 ¥1,500 HK\$187.50

英治出版 **日本人が海外で最高の仕事をする方法 スキルよりも大切なもの** 糸木公廣 著 ¥1,600 HK\$200.00

宝島社 **世界のエリートはなぜ次々とチャンスをつかむのか?** 鶴野充茂 著 ¥1,400 HK\$175.00

朝日新聞出版 **世界のエリートはなぜ「この基」を大事にするのか?** 戸塚隆将 著 ¥1,300 HK\$162.50

東洋経済新報社 **世界中のエリートの働き方を1冊にまとめてみた** ムーギー・キム 著 ¥1,300 HK\$162.50

楊さちこの 東方美学きれい塾

課文197 「夏の敵から肌を守る」

冷房、紫外線、敏感肌も怖くない

香港は一年を通じて建物の中が寒い！そして、紫外線も強い気がする。冬は長袖を着てからええねんけど、4月とか5月過ぎたら、暑くなってからどうしても薄着になってしまう。オフィスにはひざ掛けを置いてあるからええけど、お出かけするときにはショールを持つだけだったら、建物の中に入ると腕回りが寒い。それでなくても私は持ち歩きたいものが多い。

そんな悩みを持って私が日本で見つけたのが、ロングの手袋みたいな感じで手首から二の腕までカバーができて、さらさらしてる生地のもの。「これや！私が欲しかったんは！」と思って買って試したら、ケミカルな生地で気持ち悪いし、紫外線対策のために屋外でつけたら蒸れて蒸れて…。そのうえ、二の腕近くまでの丈があるのに、気がついたらずれてくる。似たような見た目のを、100円ショップから雑貨店まで探し歩き、いろんなのを試してみた。でも、なんか気に入らなかつた。

そんなときに、大阪・船場の生地を扱ってるおっちゃん知りあつた。それで、いろんな話をしているうちに出来たのが今回ご紹介する『アームチューブとレッグチューブ』。特許素材ナノミックス(セラミックと備長炭をナノレベルで織り込んで、すぐれた伸縮性と保温性、消炎、消臭、UV、保湿機能がある)を使い、日本アトピー協会と共同開発した。

アームチューブはその名の通り、手首からひじをカバーするように使う。締め付け感がないので、ずっとつけていられる。今の時期の香港の屋外でつけたらUV効果があるだけでなく、何かをつけたら暑く感じるはずなのに、つけた方が涼しく感じるの不思議。カーディガンなどを一枚着るよりも温かいし、かさばらないので持ち歩きにも便利。また、レッグチューブは、足首からひざまでカバーするように使う。今の時期はお家に帰ると必ずつける。寝るときもつける。とにかく冷えない。暑苦しくもない。

もう、これのない生活は考えられないくらい。なぜかというところ、つけることによって、手足がいつも温かい私がいる。そして、肩こりも、腰痛も、足のむくみも、「それで何？」状態になってる。おまけに、いつもお肌がしっとり。友人のアトピー持ちの子供さんが嫌がらずにつけて、しばらくしたら肌がしっとりするせいか、かきむしらなくなり、肌がきれいになってビックリ。



【楊さちこ監修】どこでもアームチューブといつでもレッグチューブセット(4860円)。アジアコスメオンライン(www.asian-cosme.asia)にて販売

色はベーシックな黒と、風水的に「なりたいたい自分になる色」である黄色がある。お好みで選んでほしい。(このコーナーは月1回掲載)

筆者・楊さちこ

1961年大阪生まれ(国籍:日本)
南京中医药大学・中医美容学教授・中医博士
日本と香港・中国のアジアンコスメブームに火をつけた第一人者。大学では「高木祐子奨学金基金」を設立し、中医の社会的地位の向上に尽力。「いつまでも美しく」をモットーに美に関する商品開発をはじめとするトータルプロデュースを手がけている。その活動の一環として、中医美容学と経験に基づいた「年齢不詳の美肌になるための洗顔方法」を紹介した『肌がつるんと若返る「ガーゼ洗顔」』(マキノ出版)と元・添乗員、元・香港ツアーガイドの経験と香港在住29年の生活から「食・美・観光・買い物」のとおきをおき詰め込んだ、永久保存版ガイドブック『72時間で自分を変える旅 香港』(幻冬舎)を2014年春に上梓。



忙しいにもかかわらず丁寧に質問に答えてくれた(筆者撮影)



水着の写真でも表情ひとつで印象が変わる(Makeup&Photography by Kizuki Tsui@poppylandhk)



第11回 フリーランス・モデル

ライバルは自分

美しいだけでは仕事を得ることができないという競争が激しい世界。「オーディションがあるとき、私はなぜこの仕事をしていいのか、何を伝えられるかわからない人だらう。」

美しいだけでは仕事を得ることができないという競争が激しい世界。「オーディションがあるとき、私はなぜこの仕事をしていいのか、何を伝えられるかわからない人だらう。」

ひと口に「仕事人」と言ってもその肩書や業務内容はさまざま。そして香港にはこの土地や文化ならではの仕事がたくさんある。そんな専門分野で活躍する人たちはどのように仕事をしているのだろうか？ 各業界で活躍するプロフェッショナルたちに話を聞く。

デルのジャズミン・ウィーさん。日本生まれの中華系3世で、最近ではキヤノンの広告にも登場し、子役と一緒にみせた驚いた顔が印象的だ。日本ではアバクロ(Abercrombie & Fitch)のモデルもしている彼女こそ日本と香港・中国をつなぐモデルとしてふさわしい人だらう。



撮影前のメイクアップの様子

デジタルカメラやスマホが普及しています。どんどん前に出てアピールする人が増えています。写真慣れた人が多くなっています。人々も比べてもキリがないです。ライバルは自分です。どうだろうか？ それを可能にするのは、今回紹介するモデルのライバルは自分です。デジタルカメラやスマホが普及しています。どんどん前に出てアピールする人が増えています。写真慣れた人が多くなっています。人々も比べてもキリがないです。ライバルは自分です。どうだろうか？ それを可能にするのは、今回紹介するモデルのライバルは自分です。

彼女が日本で17歳のときからモデル活動を開始。留学先のメキシコなどでもモデルをしてきたが大学卒業後、自分のルーツである中華圏でがんばってみようとして香港に拠点を置いた。事務所所属するモデルが多い中、彼女は自らの手で仕事を勝ち取ってきた。事務所にいれば売りこみやスケジュール管理をしてくれるし、撮影現場での待遇も違う。仮にスキヤンダルがあつたとしても、事務所がケアしてくれる。が、フリーではそうはいかない。「香港での活動にしろ、フリーでの活動にしろ、自分で挑戦してみたいのです。」

初は少し反対があつた。しかし「小さいころから自分のしたこと責任を持ちなさい」と言われてきました。自主性、独立性を持たせようとした教育方針がフリーモデルとなるきっかけだった。不安もあつたそうだが、1年を過ぎてからモデルとして何とかなりそうだと感じたという。「この世界も同じなのかもしれない。私が、私は相手の文化を尊重して、人とのつながりを大事にしていきたい。周囲のサポートがなければここまでできませんでしたが、感謝の気持ちでいっぱいなんです。フリーゆえに理不尽な扱いも経験したが、それでも、感謝する気持ちが相手に伝わり、別の新しい仕事依頼を得ること

活動の幅を広げるべく、現在は演技にも力を入れている。取材時はフランスの短編映画の撮影中だったが、これからのいろいろな場面で彼女を見かける機会が増えそう。最新の活動情報についてはwww.facebook.com/ModelJasmineWu/ 両親はモデル活動開始当初

長居をする招かれざる客

胃の中をうろつく、らせん状の細菌は、長期間にわたる問題を引き起こし、癌へのリスクを高めます。

二人に一人は、生涯どこかの時点でヘリコバクター・ピロリ菌に感染します。このらせん状の細菌は、顕著な症状をほとんどもたらさないため、胃の中で気づかれずにうろつくこととなります。ただし、長期間放置されたまましていると潰瘍や、最終的には胃癌の原因ともなります。

ヘリコバクター・ピロリ菌一いわゆるH.ピロリ菌一の感染症の多くは人から人への感染、あるいは家族性集積(特定の家庭内に高い頻度で認められること)が一般的で、10歳前から発症します。大人がナマモノを食べたり、普段の社会的な接触、または箸を共有することによってうつることはほとんどありません。

胃に一度たどりついた細菌は繁殖し、抗生剤の治療なしでは一生感染したままとなり胃にダメージを与えます。

最も一般的に見られるダメージとは、胃の表面上の胃炎—または胃壁の炎症—で、放置すると慢性活動性胃炎になりかねません。これも不可逆的に胃壁に影響を及ぼし、前癌性の病変につながる変化や、時には胃癌または胃のMALTリンパ腫(粘膜関連リンパ組織)の発症をまねくこともあります。

胃炎の患者のほとんどは無症状ですが、10-15%の割合で腹部の痛みや胃腸内の出血による濃い色の血の混じった排泄物を伴って、消化性潰瘍疾患を発症する方もいます。

胃癌に発展している場合には、嘔吐、貧血症、食欲不振、体重の減少などの症状が見られることもあります。

H.ピロリ菌の感染症は消化性潰瘍疾患や胃癌と関係が深いため、消化性潰瘍疾患の病歴を持つ方や早期の胃癌の内視鏡切除を行なったことのある方、または胃癌の家族歴がある患者には、ピロリ菌検査

長居をする招かれざる客

査を行なうことを薦めており、検知されれば根絶するために投薬治療を行ないます。

H.ピロリ菌感染症は、アスピリンや非ステロイド系の消炎剤(一般的に使用される鎮痛剤)に関連した潰瘍にかかるリスクが高くなるため、長期にわたってこれらの薬を服用している場合にはH.ピロリの有無を確認した方が良いでしょう。

早期にこの細菌を検出、根絶できれば胃癌への進行を防ぐことができるかもしれません。逆に、後期成人期に感染症を根絶しても慢性的な感染症によって被った不可逆的なダメージ(腸上皮生や異型性)はすでに起こっている可能性もあり、癌予防の効果は低下します。

感染を検知する方法は、血液の血清学検査、尿素呼吸試験と便の抗原検査を含め、いくつかあります。このうち後の二つの検査はより正確で、抗生物質治療の前でも行なうことができます。

感染症は、内視鏡で検査を行なう際にも、迅速ウレアーゼ試験という市販のキットを使用して行なう胃からの生体検査と、抗生物質感受性をみる培養検査で診断することができます。

血清学検査を除いては、これらの検査の正確性はすべて酸抑制薬と抗生物質の使用に影響されます。検査前最低二週間は薬の服用を控えるのはそのためです。

内視鏡検査の利点とは、検査の際に関連したダメージが胃にないか、あるいは早期の胃癌がないかどうか、医師が診ることができるという点です。

場合によっては、再度、治療をする必要が出てくることもあります。一度きちんと根絶できれば、この招かれざる細菌への再感染はめったに起こりません。

香港アドベントリスト病院
胃腸&肝臓専門医
ドクター・リー・ヨク・トン

一般医療、内科、整形外科、腫瘍科、外科など、24時間救急医療サービスを提供。検査に特化した専門医療センターも設けている。外来医師の診療スケジュールはウェブサイトを確認できる。



40 Stubbs Rd., HK. ☎: 2835-0509 (サクラタワーB)
診療時間: 8:30~19:00(月~木)
8:30~18:00(金)
8:30~17:30(日)
24時間救急医療サービスあり

Adventist 港
Health 安
Hong Kong Adventist Hospital
香港 Adventist 醫院



猿の惑星：新世紀 (ライジング) '14米
Dawn of the Planet of the Apes 7/17公開



[監]マット・リープス[出]アンディ・サーキス、ジェイソン・クラークほか★近未来の地球では自らが生み出したウイルスで人類の90パーセントが死滅していた。サンフランシスコでは、かろうじて生き残った人類と進化した猿のコミュニティが存在していた。猿と対話すべきか、それとも再び人が地球を支配すべきか人類の意見は分かれる。

ジュピター Jupiter Ascending/木鼻戦記 '14米
7/24公開



[監]ラナ・ウォシャウスキー、アンディ・ウォシャウスキー[出]チャニング・テイタム、ミラ・クニスほか★遠征宇宙船に派遣される。シカゴの清掃員ジュピターは大会社の暮らしに嫌気が差していた。そんな彼女こそが地球のみならず宇宙を変えようとする可能性のある遺伝子を備えた唯一の人物だった。

奴隷区 僕と23人の奴隷 '14日
Tokyo Slaves/奴隷区 7/17公開



[監]佐藤佐吉[出]秋元才加、本郷奏多ほか★刺激的な単調な日々を過ごすフリーターのユウガと冷めた視線で物事をとらえるエイアは、異様なサバイバルゲームに参加する。それは他人を従属させる器具「SCM」を装着して自由な方法で勝負し、勝者は主人に、敗者は奴隷となって命令に従うというものであった。

看見台湾 Beyond Beauty, Taiwan From Above '14台
7/10公開



[監]斎柏林(チー・ポーリン)★建設関連政府機関職員として長年航空写真を撮り続けてきた斎柏林監督が、空から台湾の今を捉えたドキュメンタリー映画。侯孝賢(ホウ・シャオシエン)がプロデューサーを務めている。映像は山や海岸線、田園風景など美しい自然をとらえる一方、工場排水が流れ込んだ河川や工場の煙突から噴き出す煙なども映し出す。

Goddess '13オーストラリア
鏡標三日媽媽Sing 7/10公開



[監]マーク・ランブルル[出]ローラ・ミシェル、ケリー、ローナン・キートンほか★スターを夢見る主婦エルズベス。現実には、田舎で双子のわんぱく息子たちに振り回され、夫は仕事で留守、友達もいない。そんな彼女に夫がプレゼントしたウェブカメラの前で夫のために歌い踊り、その動画をネットに公開すると、たちまちセンセーションを巻き起こす。

Blended '14米
愛混在一起 7/10公開



[監]フランク・コラチ[出]アダム・サンドラー、ドリュー・バリモアほか★子持ちで離婚経験のある男女がブラインドデートをするのが最悪な結果に終わってしまう。お互い二度と会うことはないと思っていたが、それぞれ家族連れで休暇に訪れたアフリカで偶然にも再会してしまう。しかし次第に2人は引かれ始め、家族の間にもぎずなが生まれる。

窓から逃げた百歳老人 '14スウェーデン
The Hundred Year-old Man Who Climbed Out of the Window And Disappeared 7/3公開



[監]フェリックス・ハルグレン[出]ロバート・ガスタフソン、ラルフ・カールソンほか★アランは老人ホームでの百歳の誕生日を前に、窓から逃げ出しバスターミナルへ向かう。彼は一番早く出るバスに乗ろうとするが、そこへ若者が現れトイレに入る間、荷物を見ていてくれるように頼む。しかしアランはその荷物を持って、来たバスに乗ってしまう。

ヒックとドラゴン2 How to Train Your Dragon 2/馴龍記2 '14米
7/3公開



[監]ディーン・デューボア[声の出演]アメリカ・フェレーラ、クリストファー・ミンツ=ブラッセほか★ヒックとトゥースはバーク島のドラゴンとパイキングを団結させた。5年後、アスティヤスノットは新しい世界を探検していた。そんな中、2人は数百種類の新しい野生のドラゴンやミステリアスなドラゴン・ライダーが住んでいる秘密の水洞を発見する。

世界一美しいボルドーの秘密 '13豪、中、仏ほか
Red Obsession/紅酒癡 7/17公開

[監]ワーウィック・ロス、デビッド・ローチ[出]ラッセル・クロウほか★中国のワイン・フィーバーを追うドキュメンタリー。世界市場の動きと共に繁栄してきたワイン。仏ボルドーをはじめとする世界トップレベルのワインメーカーは中国に市場を見いだす。ラッセル・クロウのナレーションにより、世界的に著名なワインメーカーや批評家が登場する。

かくや姫の物語 The Tale of The Princess Kaguya '13日
7/12公開

[監]高畑勲[声の出演]朝倉あき、高良健吾ほか★竹取の翁が見つけた輝く竹の中からかわいらしい女の子が現れ、翁は娘と共に大切に育てる。女の子は美しく成長し、かくや姫と名付けられる。うわさを聞き付けた男たちが求婚してくるが、かくや姫は彼らを次々と振り、月を見ては物思いにふけるようになる。

ヘラクレス Hercules/戦神：海格力斯 '14米
7/24公開

[監]ブレット・ラトナー[出]ドウェイン・ジョンソン、イアン・マクシェーンほか★全能の神ゼウスと人間の間に生まれた半神半人で超人的な怪力を持つヘラクレス。伝説的な12の功業を終えた後、ヘラクレスは傭兵として日々を過ごしていた。ある日、彼はトラキアの王に協力を求められ、暴君の将軍を打ち負かすために仲間と共に戦いに挑む。

資料提供：Edko Films Ltd, Intercontinental Group Holding Ltd, Warner Bros. Pictures International Distribution, Panasia Films Ltd, Universe Laser & Video Co.Ltd, Era Films(HK)Ltd, Lark Films Distribution Ltd, China Star, Golden Scene Co.Ltd, Medi Advertising(HK)Ltd, Emperor Multimedia Group, Deltamac(Hong Kong)Co.Ltd, Applause Pictures, Kentac Investments Ltd, Film Ko, 南方影業有限公司, Jet Tone Films Ltd, My Way Film Company Ltd, Bravos Pictures, First Distributors (順不同)

※上映映画は映画館の都合により、予告なく変更されることがありますのでご了承ください。

音楽

ハーバード・ジャズ・アカペラ Harvard Jazz A Cappella

[時]7月18日(金)、19日(土) 22:30~
[所]芸芸会(フリンジクラブ)中環下亞厘畢道2号
[料]\$120。(自由席) ※各種割引あり、6歳未満入場不可(※TK販売中)
[問]2521-7251
ハーバード大学の現役学生アカペラグループ「The Harvard Din & Tonics」が香港でライブを行う。ダイナミックな歌声とパフォーマンスを堪能できる。

香港シンフォニエッタ「モーツァルト・レクイエム」 Hong Kong Sinfonietta [Mozart Requiem]

[時]7月26日(土) 20:00~
[所]香港大会堂(香港シティーホール) /コンサートホール
[料]\$140~\$340 6歳未満入場不可(※UB販売中)
[問]2836-3336
合唱指揮者として40年以上のキャリアを築いてきたロルフ・ベックが若き音楽家と共に香港で公演を行う。曲目はモーツァルト「レクイエム 二短調」ほか。

唐世璋古琴演奏及分享会「大明絲絃琴樂」 Guqin Recitals with Sharing by John Thompson [Great Ming Silk String Zither Music]

[時]8月2日(土)、9月6日(土) 19:30~
[所]香港大会堂(香港シティーホール) /リサイタルホール
[料]\$120。(自由席) ※各種割引あり(※UB販売中)
[問]2268-7321
米国出身のジョン・トンプソンによる古琴のコンサートが行われる。コンサートの後には演奏者が質疑応答を通して古琴演奏の美しさを紹介する。

香港シンフォニエッタ「エディクソン・ルイス・プレイズ・ディッターズドルフ」 Hong Kong Sinfonietta [Edicson Ruiz Plays Dittersdorf]

[時]8月9日(土) 20:00~
[所]香港大会堂(香港シティーホール) /コンサートホール
[料]\$140~\$320。 ※各種割引あり、6歳未満入場不可(※UB販売中)
[問]2836-3336
17歳という史上最年少でベルリン・フィルハーモニー管弦楽団入団を果たしたベネズエラ出身のコントラバス奏者、エディクソン・ルイスが香港でコンサ

トを行う。曲目はディッターズドルフ『コントラバス協奏曲 変ホ長調』ほか。

エリー・ゴールドディング・ライブ・イン・ホンコン Elle Goulding Live in Hong Kong

[時]8月12日(火) 19:30~
[所]九龍灣國際トレード&エキシビション・センター = KITEC/スターホール
[料]前売券\$540、当日券\$640。(※TK販売中)
[問]2544-0477
英国出身の女性シンガーソングライター、エリー・ゴールドディングが香港で初ライブを行う。英国国内で評価が高く、数々の賞を受賞している。

香港シンフォニエッタ「マイケル・コリンズ・プレイズ・モーツァルト」 Hong Kong Sinfonietta [Michael Collins Plays Mozart]

[時]9月13日(土) 20:00~
[所]香港大会堂(香港シティーホール) /コンサートホール
[料]\$140~\$320。 ※各種割引あり、6歳未満入場不可(※UB販売中)
[問]2836-3336
世界中の著名室内アンサンブルと共演している英国出身のクラリネット奏者、マイケル・コリンズが香港でコンサートを行う。曲目はモーツァルト「クラリネット協奏曲 長調 K622」ほか。

演劇/舞踊

ディズニーライブ!スリー・クラシック・フェアリー・テイル Disney Live! Three Classic Fairy Tales

[時]8月27日(水)~29日(金) 19:00~
30日(土) 15:00~、19:00~
31日(日) 11:00~、15:00~
[所]九龍灣國際展望中心(九龍灣國際トレード&エキシビション・センター = KITEC) /スターホール
[料]\$150~\$600。2歳以上はチケットが必要(※TK販売中)
[問]3583-3312/2525-7406
ディズニーキャラクターたちによるステージショー「ディズニーライブ」。おなじみの白雪姫・シンデレラ・美女と野獣の物語、もちろんミッキーやミニーも登場する。英語での上演、中国語の字幕あり。

中国オペラフェスティバル2014「京崑劇場」 Chinese Opera Festival 2014 [Jingkun Theatre]

[時]8月29日(金)、30日(土) 19:30~、
[所]荃湾大会堂(荃湾タウンホール) /オーディトリウム
[料]\$120~\$320。 ※各種割引あり、6歳未満入場不可(※UB販売中)
[問]2268-7325
中国オペラフェスティバル2014の一環で、「京崑劇場」の中国オペラが上演される。中国語と英語の字幕あり。上演時間2時間30分、途中に15分の休憩あり。

美術

克魯茲一迭斯・カロス藝術展：色彩環境與迷思 Carlos Cruz-Diez: Circumstance and Ambiguity of Colour

[時]~8月17日(日)
月~土 9:30~18:00
日 13:00~18:00
※大学の休み、祝日は休館
[所]香港大学美術博物館(香港般咸道90号)
[料]無料
[問]2241-5500
[ウェブサイト]www.hkumag.hku.hk
パリを拠点に活躍するベネズエラ出身のカルロス・クルス・ディエス。光や色彩にトリッキーな変化が加わった幾何学作品を数多く発表している芸術家が香港で展示会を行う。

長青館藏明清瓷、玉、角、竹、畫珪瑯 Ming and Qing Chinese Arts from the C. P. Lin Collection

[時]~9月28日(日)
月~金 10:00~18:00
土・日・祝日 10:00~19:00
※木曜日は休館(祝日は除く)
[所]香港芸術館(香港九龍尖沙咀梳士巴利道10号)
[料]\$20、水曜日は\$10。 ※学生・60歳以上・身障者は半額
[問]2721-0116
[ウェブサイト]http://hkartmuseum/
中国本土から集められた、明・清代に宮廷のためにつくられた磁器や希少なヒスイ、複雑な彫刻が施された貴重な美術品約270点が展示されている。

スポーツ/イベント

FIVB バレーボール・ワールド・グランプリ・ホンコン2014 FIVB Volleyball World Grand Prix - Hong Kong 2014

[時]8月8日(金) 18:30~、20:30~
9日(土)、10日(日) 13:15~、15:45~
[所]香港体育館(香港コロシム)
[料]\$70~\$650。 ※1日2試合(※UB販売)
各国のバレーボール女子代表が出場するFIVBワールドグランプリの予選リーグが香港で行われる。中国、イタリア、日本、タイの4カ国で決勝リーグを目指して対戦する。日本代表は8月8日18:30からイタリアと、8月9日13:45から中国と、8月10日13:15からタイと対戦する。



(写真提供・Action House International)

◆UB=URBTIX(城市電腦售票處)：チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music(通利琴行)などの中にある。チケット問い合わせ電話：2734-9009。クレジットカードによるチケット購入電話：2111-5999(※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.urbtix.hkを参照。
◆TK=HK TICKETING：チケット販売窓口は主要イベント会場や楽器店Tom Lee Music(通利琴行)などの中にある。クレジットカードによるチケット購入電話：3128-8288(※購入に手数料が必要な場合あり)。詳しくはwww.hkticketing.comを参照。
◆スケジュールは主催者側の都合により、予告なく変更されることがあります。あしからずご了承ください。(文中敬称略)

Classified Express

求人

▼Monitoringスタッフ募集。
日本の雑誌に記載されているブランドの記事の露出換算、データ入力をしていただくお仕事です。英語もできれば尚可。月～金の9:30～18:30終日、週4以上働ける方。興味のある方は履歴書添付の上、メールください。
電話:2236-9109上山
enoko.ueyama@scooprrm.com.hk

▼CWBのフレッシュフルーツ・カクテルで有名なbar.EXECUTIVE BARがスタッフ(フルタイム、パートタイム)を募集します。接客が大好きで就労可能なシブをお持ちの方のご応募をお待ちしております。英語、日本語共日常会話レベルで十分です。
お問い合わせ、ご質問等はbar@executivebar.com.hk(担当イチロー)

▼スタッフ募集
正社員を募集中、広告の営業経験を持っている方。携帯電話に興味を持っている方。連絡先:69764871
下記まで履歴書を送って下さい。
galaxyterebi@gmail.com

ご案内

▼ピアノ調律・メンテナンス
日本人ピアノ調律技術者が、お客様のピアノをケアいたします。Piano is Livingをコンセプトにヨーロッパの楽器の経験も豊富。ご自宅にある楽器から、良い音のある生活を楽しませてあげたいでしょうか。88KEYS Ltd. 大波までご連絡ください。
www.88keys.com.hk
info@88keys.com.hk

▼中古家具、家電をほとんど無料で回収します。高級の家具と家電を買取します。家具と家電以外も不用品回収と買取のお手伝いをいたします。お気軽にお問い合わせください。
raku_kaishu@yahoo.co.jp
に詳しい情報(写真、サイズなど)をメールください。

教えます

▼北京出身の講師が北京語を教えます。個人、グループレッスンとも可。北京語、広東語、英語にて授業。お問合せは電話 8206-9188
tuitiona@hotmail.com
Ms Fung まで。

▼空手道柳心会
新しい道場がオープンしました。ディスクアリーナ道場 南区鴨洲道場 西環道場 詳しくはwww.gojuryu.org.hk
2891-2177
にお問い合わせください。

▼カラダの硬さが気になったら... 上環のスタジオにて、日本人指導者によるピラティス・エクササイズグループクラスを2月より開講致します。少人数制ですので、初心者の方も安心してご参加頂けます。個人レッスンもお受けいたします。お問い合わせは松村まで。
TEL: 98212051
pinevill@netvigator.com

▼尖沙咀(ハーバーシティの向かい)のスタジオIN MOTIONで、ピラティスを始めませんか? グループクラス: マット、リフォーマー(機械を使いません)、産前クラス、ママクラス(お子様連れOK)、プライベートレッスン: 産後間もない、ひどい腰痛などで普通クラスに参加できない、または早い効果を求める方におすすめ初心者、男性の方も歓迎です。
スケジュールなど詳しくはwww.in-motion.hk
をご覧ください。
日本語でのお問い合わせはnagamiyayoshi@yahoo.co.jp
またはnoritojo@yahoo.co.jp まで。

貸します

▼『YAMAHA ピアノレンタル』
レンタルピアノ HK\$168/月～
★1年契約の方に3カ月無料サービス。
MTR 太古B出口より徒歩3分
PHILLIP PIANO-RENTAL
Tel: 2561-7488 (年中無休)

読者の広場

応募多数につき掲載できない場合がありますので、あらかじめご了承ください。

ご案内

▼ドラゴンボート メンバー募集
香港日本人倶楽部ドラゴンボート同好会は、男女数十名のメンバーで毎週末海上練習や大会参加をしています。一緒に体力作り、仲間作りをしませんか? もちろん初心者大歓迎です。詳しくは下記サイトをご覧ください。
公式サイト:
http://hkjdragon.org/
連絡先: 高橋 (9022-5409/
hkjdragon@gmail.com)

▼第7回茶道文化検定(10月19日実施)が香港でも受験できます。海外受験の場合は、団体受験のみです。詳細については、裏千家香港協会の三浦までお問い合わせください。E-mail: miuyacco@hotmail.com

▼Island Express Jazz Orchestra
多国籍社会人ジャズビッグバンド・メンバー募集
18歳以上の楽器及びバンド活動経験者で譜面が読める方。現在以下のパートメンバーを募集しています。サクソフ・ピアノ・バスドラム・ベース・トランペット・ベース
毎週火曜日・夜8時からモンコックで練習しています。
お気軽にご連絡ください。
web: www.iejho.hk
連絡: info@iejho.hk まで

▼JDC(JAPAN DIVING CLUB) 参加者募集!! 香港でスキューバダイビングを楽しむ同好会です。毎月1～2回、船を借りきってダイビングを行います。ダイビング後は、無人島でのBBQや

海鮮料理、船に揺られ沖合の絶景を楽しみながらのお弁当をいただきます。ダイバー仲間をお探しの方、お気軽にご連絡ください!! 潜る方も潜らない方も船に乗って香港の海に出ませんか!! JDC役員会ウェブサイト:
http://www.jdchk.org/
連絡先: infojdc@jdchk.org

▼香港ゴルフサークルGreenTeeメンバー募集
香港・華南在住のメンバーが香港と広東を中心にゴルフサークル活動中です。初心者にも優しい練習会や、ゴルフコースラウンドを行います。ゴルフ未経験者も全く問題ございません。年会費など不要。プレイ代や施設使用料などは割り勘です。性別、年齢、国籍等不問。7月、8月も九龍で練習会、中国でラウンドの予定です。7月12日(土)、香港九龍で練習会。7月27日(土)、広東でラウンド。8月10日(日)、香港九龍で練習会。8月23日(土)、広東でラウンド。
ご興味のある方は、下記アドレスまで
golfcircle.greentee@gmail.com (樋口) 電話: 5991-2230

▼香港大学專業進修学院「メディア日本語」コースのビクターセッションに来てくださる方を募集しています。日本語を学ぶ社会人とグループになって意見交換をしていただく予定です。
日程: 7月22日(火)
時間: 前半6:45～8:00、後半8:15～9:15 (両方参加も可能です)
場所: Fortress Hill (砲台山)
参加希望の方は7月14日(月)までにご連絡ください。
セオ y.seo@hkuspace.hku.hk

▼中国語(普通話、広東語)無料レッスン
英語で中国語を教えた経験があります。日本語で中国語を教えたい。初心者でしたら、テキストを使って勉強しましょう。日常会話などの場合は、相談の上、決めましょう。ご興味のある方は、下記アドレスまで。
wlynn9201@gmail.com

▼コロボックルは毎週火曜日の午前中、馬地にある聖マリアレット教会で約1歳から3歳くらいまでの子供を対象とした日本語のプレイサークルです。只今参加希望の親子を募集しています。お見学の申し込みは、korobokkuruhk@gmail.com、笹木までどうぞ!

▼財テクを考える会
金融シティ香港で財テクを研究しましょう! 毎月1回、平日の午後7時30分から集います。経験不問・登録料などいっさいかかりません。ユニークなメンバーが多い、楽しいサークルです。～奈津子携帯: 9722-0012
E-mail: natalie_natsuko@yahoo.co.jp

▼女子サッカーチーム"Pink Dolphins" は、一緒にサッカー、フットサルを楽しみたい方を募集しています。学生から主婦の方まで一緒に、主に毎週土曜日に練習しています。初心者の方も大歓迎! 連絡先 6606-1114 pdhk@live.jp

同窓会

▼関関同立合同懇親会開催
関西大、関西学院大、同志社大、立命館大の懇親会を開催します。各大学・系列校出身の方、この

機会にぜひご参加ください。詳細は、各校の担当者からご連絡いたします。
日時: 9月24日(水)
連絡先:
関大 hksenrikai@gmail.com
関学 hkgengetsukai@gmail.com
同志社 doshisha_hk@yahoo.co.jp
立命 ritsumeimei_hk@yahoo.co.jp

▼東海大学同窓会香港華南支部
香港華南で東海大学にゆかりのある方集まりましょう。連絡をお待ちしております。
bobby@isl.hk (石水)
http://tokai-u.isl.hk/hk-kanan/

▼法政大学同窓会法政チャイナ
香港華南支部は、定期的に例会、交流イベントを開催しております。法政大学および付属校、大学院にゆかりのある方、当校に留学経験のある方、ぜひお気軽にご連絡ください!
連絡先: hoseichina_hk@yahoo.co.jp (事務局)

探しています

▼こんにちは。私はウィと申します。香港人です。言語互換(日本語と広東語が英語)の友達を探しています。どなたか広東語に興味のある方はメールをください。メール: newmarkland@gmail.com

当ページのご利用に關しまして

◆クラシファイドについて
掲載は有料です。「求人」「ご案内」「貸します」「教えます」「売ります」などの営利目的の内容となります。料金は小切手または現金にて前払いとなります。1行全角で14～15文字HK\$40で、お申し込みは5行(HK\$200)から受け付けます。太枠は毎回HK\$25にて承ります。掲載決定後に請求書を送ります。
◆読者の広場について
掲載は無料ですが、対象は「ご案内(非営利のみ)」「探しています」「懇親会」「同窓会」などの非営利目的の内容に限ります。記載内容(法律上不適切である場合など)により当社の判断で掲載をお断りすることがあります。なお、掲載された情報は各人の責任においてご利用いただき、万が一トラブルが生じても当社はいかなる責任も負いません。何卒ご了承ください。
「クラシファイド」「読者の広場」は下記 URL から受け付け

ます。フォーマットに必要事項をご入力の上、お申し込みください。

- クラシファイドお申込み
http://www.hkpost.com.hk/classified_form.php
- 読者の広場お申込み
http://www.hkpost.com.hk/reader_form.php

- ◆締め切りについて
 - ・8月1日号 → 7月21日(月)締切
 - ・8月22日号 → 8月11日(月)締切
 - ・9月5日号 → 8月25日(月)締切

※各締切日の正午必着です

養和病院
HONG KONG SANATORIUM & HOSPITAL
2 VILLAGE ROAD, HAPPY VALLEY, HK (ハッピーバレー)

✓ 日本人通訳2名が勤務 (原則オフィスアワーのみ)

✓ 内科・外科・小児科・産婦人科(婦人科検診・不妊治療・乳腺科)・耳鼻科(睡眠時無呼吸検査)・眼科(視力矯正・白内障外科)・歯科・美容形成外科・腫瘍科・放射線科(X線検査部)・PET室・アイソトープ室・心臓血管造影・碎石室 人工透析・健康診断・整形外科・スポーツ療法・理学療法・栄養指導・消化器科(内視鏡外科手術)・循環器科・呼吸器科・泌尿器科・内分泌&糖尿病科・言語療法・アレルギーセンター・作業療法・臨床心理・精神科
全科対応可能な総合病院

TEL: 2572-0211 救急24時間受付
ホームページ: www.hksh.com

足美健
Health Feet For Life
香港特区政府 按摩牌照編號A004531

豪華で快適な足、マッサージルーム。優雅な環境、男女とも大歓迎

香港一の老舗
一流のマッサージ師による正統派足つぼマッサージ

料金表
●足つぼマッサージ45分+フットバス HK\$158/回
●足つぼマッサージ60分 or ティー+足つぼマッサージ45分 or アロマボディ+マッサージ45分 各HK\$198/回
※チケット制(10回分)あり HK\$168/回

8/F, Richmond Plaza, 490-498 Jaffe Road, Causeway Bay, HK (MTR銅鑼灣駅C出口ウエルカムスパーの向かい側)
営業時間: 11:00am~2:00am
TEL: 2574-2628(ご予約歓迎)

ME English Language Centre
www.me-english.com.hk
教育署登録番号: 574350

毎日3時間
マンツーマンで、
小グループで、
外国籍教師が教えます

夏休み英語キャンプ
キッズのための夏期特別プログラム

ゲームやディベートを取り入れた英語に興味をもてる学習内容。英語で話す自信が付き、授業も英語で行われますので、理解力を深め、読み書きの能力アップにもつながります。

募集期間: 7~8月
授業期間: 月~金(全日制または半日制です)
授業時間: 10:00-13:00 / 14:00-17:00 (各教室とも担当講師は2名)
1クラス人数: 6~8人

授業料: 7週間課程 / \$8,500
6週間課程 / \$7,500
5週間課程 / \$6,500
4週間課程 / \$5,500
3週間課程 / \$4,500
2週間課程 / \$3,500

Rm 503-504, 168 Bld, 168 Sai Yeung Choi Street South, Mongkok, Kln. HK (MTR 旺角駅B2出口)
Unit 2B, 2/F, 245-251 Hennessy Road, Success Comm Bldg, Wan Chai, HK (MTR 灣仔駅A2出口)
2/F, Ka Nin Wah Comm Bldg, 423-425 Hennessy Road, Causeway Bay, HK (MTR 銅鑼灣駅C出口)
お問い合わせ: 2380-1699(旺角)/2891-6811(銅鑼灣)/2833-6728(灣仔)

賢くデジタル オフィス編

学校でもリサイクル

206校が参加

カレンダーカードデザインは応募5161作品

「共生」をキーワードにさまざまな環境保護活動を行ってきたキヤノン香港では、2009年から大規模なインクカートリッジ回収促進イベントを続けている。人気のキャラクター、子豚のマグダルを大使に任命し、香港全域に250個以上の回収ボックスを設置。これまでに2.6トン分のプラスチックの回収に成功した。これは163本の樹が1年間に光合成をする際に吸収する総量に当たり、3.7トン分の二酸化炭素の排出を防いだことになる。

2011年からはその活動の輪を学校にも広げ、「キヤノン インクカートリッジ・リサイクル・コンペティション」を開催。第3回となる今年は206校が参加、回収されたカートリッジの数は6月21日までに8586個に達した。

回収されたカートリッジはレフィルとして使用されるわけではなく、4つのパートに分解することが可能。このうち少量のインク(6.6%)と海綿(1.7%)は廃棄処分されるものの、金属(4%)とプラスチック(87.7%)はリサイクルできるため、ゴミ埋立地への負担を軽減できるという。

また、今年は同時に開催された「カレンダーカード・デザインコンテスト」にも167校から5161作品がエントリー。力作ぞろいの中、小学校、中学校の各部門で計14校が入選した。

6月21日にはキヤノン香港の美野川久裕CEO兼社長、張立基(ビンセント・チャン) 映像情報消費産品部及企業傳訊部高級総監及総経理らが出席し、表彰式が行われた。当日は100人を超える学生と教師たちが来場し、子豚マグダル、マクマゴと一緒に受賞を祝った。



キヤノン ビジネスソリューションセンター
所在地: Unit 828-830, Fortune Metropolis, 6 Metropolis Drive, Hunghom, Kowloon
営業時間: (月~金) 11:00~18:00 ※祝祭日は休館
ホットライン: 3191-2388 ウェブサイト: www.canon.com.hk/business

NEW informations

エキシビション「Dare to Dream」

日本の手法でスヌーピーを再現

米国の人気漫画「ピーナッツ」に登場するビーグル犬「スヌーピー」は、1950年の誕生以来、世界中で愛されているキャラクター。ハーバーシティでは8月12日までスヌーピーアート&ライブエキシビション「Dare to Dream」を開催している。

オーシャンターミナルの露天広場には、巨大なアートインスタレーション「スヌーピーのタイムスリップロード「Dreams Never Fail」」が登場。スヌーピーが米国から日本を経て香港を訪れたことを象徴するという4つの彫像が並ぶ。なかでも高さ3.3メートル、世界一高いというスヌーピーの彫像に注目だ。

一方、「ハーバーシティ ギャラリー」では、スヌーピー墨絵および日本工芸展「Create Your Dreams」が行われる予定。展示されるのは2013年に日本で開催された「SNOOPY JAPANESE スヌーピー×日本の匠展」の出品作で、書道とスヌーピーを巧みに融合させた大谷芳照氏のアートワークをはじめ、「美濃焼」や「輪島塗」など日本各地の伝統工芸作家により作られたスヌーピーデザインの工芸品が観られる。また、「ピーナッツ」の作者、チャールズ・M・シュルツ氏の妻が所有し、ドラゴンとスヌーピーをモチーフにした飛騨一位一刀彫の作品「Dragon and SNOOPY」も展示される。このほか、大谷氏は7月14日から20日まで香港に滞在し、ハーバーシティでライブパフォーマンスを行う予定という。



■スヌーピーのタイムスリップロード「Dreams Never Fail」
期間: 2014年7月16日~8月12日 10:00~22:00
会場: ハーバーシティ・オーシャンターミナル露天広場

■スヌーピー墨絵および日本工芸展「Create Your Dreams」
期間: 2014年7月16日~8月12日 11:00~22:00
会場: ハーバーシティ ギャラリー (オーシャンセンター2/F-207)

ケリー・ラム氏の新書出版

香港の法律のワナに迫る



本紙連載「香港夢」でおなじみの林沙文(ケリー・ラム)氏の著書『破解法律陷阱第2撃(Legal Traps in Hong Kong 2)』が先ごろ、出版された。警察官や教師の経験を持ち、作家やテレビポーターなどさまざまな分野で活躍するラム氏の本業は弁護士。本書は法廷で闘う法律の専門家としての観点から香港の条例や法的システムなどを解説した『破解法律陷阱』シリーズの第2弾だ。文章は中国語で書かれているが、香港生活で陥りやすい「法律のワナ」を学ぶには必携の1冊。その要旨は本紙のコラムでも随時紹介していくので参考にしてほしい。ラム氏は香港コンベンション・アンド・エキシビション・センターで開催中の香港書展(香港ブックフェア)の『香港経済日報』ブースで7月18日19~20時にサイン会を開催予定。同書は三聯書店、商務印書館、天地圖書など大手書店でも販売している。

香港フィル創設40年を祝う
記念公演は超満員



香港フィルハーモニー管弦楽団(HKPhil)の創設40年を祝うコンサートおよびセレモニーが6月14日、香港カルチュラルセンターで行われた。香港フィルの前身は1895年に設立された中英管弦楽団で、1974年にプロ・オーケストラとなり現在に至っている。なお香港フィルの歴史は日本で最初に創設された現在のNHK交響楽団(日本交響楽協会として1925年創設)より長く、極東アジアで最初に創設されたオーケストラといわれている。

記念コンサートには香港特区政府の梁振英・行政長官をはじめとする政財界のトップ、プロ・オーケストラ創設に大きく関わったNAXOSのK・ハイマン社長など、香港フィルを支えたさまざまな関係者、そして音楽を愛好する多くの聴衆で超満員のコンサートとなった。(取材・綾部浩司/写真提供・HKPhil)



Advertisement for CARICY AUBE hair salon. Features a woman's portrait and text: CARICYとAUBEでみつける夏のスタイル. Locations: Jaffe Rd, Lockhart Rd, Causeway Bay Plaza, Shun Hei Causeway Bay Centre. Contact: (352)2838 1236, (352)2838 9541.

Advertisement for Vida Mia Coffee Hour. Features a coffee cup and text: 美味しいサイフォンコーヒーを一杯ずつ丁寧に淹れたいです。落ち着いた雰囲気の中でごゆっくりどうぞ。[20:00からはピアノラウンジとして営業いたしております] Location: 13/F, Shun Hei Causeway Bay Centre, 492 Lockhart Road, Causeway Bay. Tel: 2893-8848. MTR Causeway Bay出口Cを出て右に10m. 営業時間 12:30~18:30 日・祝は休業.

Advertisement for Language Pro Asia online language school. Features a woman on a laptop and text: スカイプ「Skype」オンライン 語学スクール. Language Pro. 北京語学習 廣東語学習 英語学習. 1回あたりのプライベートレッスン料はなんとHKD15~ (英語学習) HKD60~ (中国語学習). 50分以内でしたらタブレット、スマートフォンでいつでもどこでも語学学習! あなたの都合に合わせてお勉強プラン. 無料体験レッスン募集中 (2レッスン/50分). 廣東語 英語 北京語. まずはお気軽にお問い合わせください! Info@language-pro-asia.com 852 60178771. http://language-pro-asia.com. language pro Asia Limited. 廣東語・北京語学習: language-pro-asia.com 英語学習: english-pro-asia.com E-MAIL: info@language-pro-asia.com Skype ID: language_pro_asia

無料
FREE

香港ポスト

2014年
7月18日

パソコンの事ならKatotech !!
 パソコン販売・修理
 WEBサイト・ショッピングサイト構築
 Email: info@kato-tech.com.hk
 HP: www.kato-tech.com.hk 2368 4673



「Lamb rump, confit neck, peas with mint & charred courgette」(378ドル)。力強い料理を軽やかに、華やかに仕上げたお薦めの肉料理



①「Raw Hokkaido scallops, dashi Jelly, apple, shiso, avocado & wasabi purée」(228ドル) ②モダンブリティッシュに専念するエグゼクティブシェフのChris Whitmore氏③「Down Mexico Way」(130ドル)。気軽にカクテルバーを楽しみたい

PMQのモダンブリティッシュ

約50年にわたり警察官用宿舎として使用していた建物を再開発し、今年5月にグランドオープンした複合施設「PMQ」。クリエイターたちのワークショップの場をはじめ、レストランやショップなど、さまざまなテナントが入居し話題を呼んでいる(本紙1410号参照)。そのPMQ内にオープンした「Aberdeen Street Social」は英ロンドンのスターシェフ、ジェイソン・アサートン氏が香港に開いた3軒目のレストラン。子供用クラブハウスだった2階建ての建物と緑あふれる中庭がある

リラックスした造りだ。1/Fの「モダンブリティッシュキューズ」ではアサートン氏の信頼も厚いエグゼクティブシェフ、クリス・ウィットモア氏が腕を振るい、伝統英国料理をモダンなプレゼンテーションでサーブする。G/Fにある「カジュアルレストラン&カクテルバー」ではスナックやドリンクを提供。併設する「スイートソーシャル」ではパストリーやジェラートがテイクアウトできる。PMQで開催されるイベントをチェックしつつ、ぜひ立ち寄りた。 (取材・鈴木理絵)

Aberdeen Street Social



所在地: PMQ, JPC G/F, 35 Aberdeen Street, Central
 電話: 2866-0300
 営業時間: 曜日や施設によって異なる。公式サイト(www.aberdeenstreetsocial.hk)を参照のこと。



※写真提供・Sinclairasia

今回の「香港ポスト」は
8月1日号です。

発行・出版: Mikuni Co., Limited
 (ISSN 2070-5727)
 Unit 01, 21/F., CCT Telecom Building,
 No.11 Wo Shing St., Shatin, N.T.
 TEL: 2833-9021 FAX:2572-5315
 E-mail: info@hkpost.com.hk

点心

「旅館業条例」を見直すという。主な目的は違法ゲストハウスの摘発だが、認可されているゲストハウスにも影響が出る▼香港の建物は公共契約で使用条件が制限され、居住用途の物件ではゲストハウスは営業できない。しかし現行の条例では政府が公共契約の閲覧権を持たないため、使用条件に反しても消防条例などの安全基準を満たせば認可は可能だ▼筆者の友人が住むビルもそのひとつ。このビルは住宅で旅館経営は違法です」という管理所の警告が張り出されているのに堂々と営業しているゲストハウスがあり、連日中国本土からの観光客で大繁盛している▼条例が改正されれば、公共契約に違反したまま営業認可を受けていた200あまりのゲストハウスが廃業に追い込まれることになる。契約違反はビルのオーナーや居住者にとって迷惑な話だが、旅客にとっては安全性に問題ないならよいではないか、という業界関係者の声もあるそうだ。(尾)

ゲストハウスの火災や犯罪が注視される中、政府が

御社のニーズに合わせたワンストップ・ソリューションを提供

迅速性 効率的

香港・中国 法定監査業務

会計・記帳業務 法人設立 登記住所貸し 会社秘書役

法人税 個人所得税 申告業務

ビジネス アドバイザー

コストパフォーマンス

各種専門業務を日本語でサポートいたします

TEL: (852)2598-1817 www.targetco.com.hk
 target@targetco.com.hk
 Room 705-706, 7/F.,
 Nan Fung Tower,
 173 Central, Hong Kong

TARGET
 Consulting Group
 ターゲット・コンサルティング・グループ

海外送金・外貨両替なら PayForexにおまかせ!

手数料 **ゼロ円** から

日本初0円送金! 50,000HKドル以上の送金手数料は無料です! 円送金手数料も500円~

安心の **資金保護**

お客様の資金は資金決済法に基づき履行保証制度により保護されます

オンライン受付 **24時間**

口座開設から送金・外貨両替まで必要な手続きはすべてインターネットで完結! 24時間いつでも簡単にお申し込みできます(口座開設には日本国内の1.本人確認書類、2.銀行口座が必要)
 ※香港スピード送金は土日祝日、香港の祭りを除く24時間以内に着金

日本から香港へスピード送金! 原則24時間以内に着金します!※

取扱通貨 **10種類**

http://www.payforex.net
 TEL +81-3-6809-2785 (平日9:30-17:30)
 クイーンビーキャピタル株式会社
 資金移動業者 関東財務局長第00010号

ビザの悩みを日本語でサポート!

e-visaHK
 香港VISA取得ガイド

香港ビザ20年の実績を持つ専門家・森沢が親身のサポートをお約束いたします。

オンラインでお問い合わせラクラク!
 e-visahk

Oriental Resources Investments Ltd.
 中環皇后大道中99號中環中心2607室
 TEL:+852-2153-3181